

Teléfonos digitales Meridian

M3901
M3902
M3903
M3904

Guía del usuario



Teléfono digital Meridian serie M3900	1
M3901	1
M3902	2
M3903	3
M3904	4
Controles del teléfono	5
Términos que debe conocer	9
Funciones de llamada del teléfono	11
Uso de llamadas por altavoces (M3902, M3903 y M3904).....	11
Activación/desactivación de Escucha de grupo.....	13
Uso de la función Marcación previa.....	15
Realización de una llamada	16
Realización de una llamada sin descolgar	17
MarcAuto.....	17
Repetición de llamada (M3902).....	19
Repetición de llamada (M3903 y M3904)	20
Marcación nueva del último número marcado	21
Uso de la Llamada rápida (M3902)	22
Uso de la Llamada rápida (M3903 y M3904)	23
Realización de una Llamada rápida del sistema:.....	24
Uso de la Línea directa.....	25
Realización de una llamada de intercomunicación	25
Contestación de una llamada	27

Durante una llamada activa	28
Poner una llamada en Espera	28
Transferencia de una llamada (M3902)	29
Transferencia de una llamada (M3903 y M3904)	30
Uso de la Llamada de aviso programada	30
Uso de la Llamada de operadora	32
Uso del Estacionamiento de llamada (M3902)	32
Uso del Estacionamiento de llamada (M3903 y M3904)	34
Número de persona que llama (M3902)	37
Número de persona que llama/Cuenta de cobro (M3903 y M3904)	37
Visualización de llamadas entrantes	39
Rastreo de llamada malintencionada	40
Llamadas entrantes	41
Activación de Indicativo de respuesta automático	41
Uso de Contestar llamada	41
Uso de Llamada en espera	43
Cuando está lejos de su escritorio	45
Desvío de llamadas (M3902)	45
Desvío de llamadas (M3903 y M3904)	46
Desvío únicamente de llamadas internas	47
Uso de Desvío de llamada remota	48
Seguridad del teléfono	51
Hablar con más de una persona	52
Configuración de una llamada colectiva (M3902)	52
Establecimiento de una llamada colectiva (M3903 y M3904)	53
Unión a una llamada (M3902)	54
Unión a una llamada (M3903 y M3904)	54
Mostrar y desconectar participante seleccionable	55
Uso de Llamada en grupo	56
Trabajo sin interrupción	58
Activación de Activar ocupado	58

Funciones de llamada adicionales **59**

Función Transferencia de marcación automática	59
Uso de la señal de zumbido	60
Búsqueda de llamada para realizar un anuncio	60
Señal de gancho conmutador de Centrex/central.....	61
Cobro o cobro forzado de una llamada (M3902)	61
Cobro o cobro forzado de una llamada (M3903 y M3904).....	64
Función Sobreponer mejorado.....	66
CampOn forzado	67
CampOn de estación	68
Función Sobreponer.....	69
Liberar privacidad	70
Radiobúsqueda	71
Llamada de voz	73
Uso de las pantallas de control de Mensajería de voz.....	74

Funciones de recepción **76**

Despertador automático	76
Registro de mensaje.....	78
Identificación de limpiadora	79
Estado de la habitación.....	80

Funciones CLASS de Meridian SL-100 **81**

Rechazar llamadas de desconocidos	81
Devolución automática de llamada	82
Retorno automático de llamada	83
Rastreo originado por cliente.....	84
Bloqueo de entrega del nombre y el número de la persona que llama	85
Desvío de llamada selectivo.....	86

Pantalla del teléfono **87**

Pantalla del modelo M3902	87
Pantalla del modelo M3903	88
Pantalla del modelo M3904	89

Lista de opciones**90**

Selección de un idioma	91
Cambio de la etiqueta de una tecla de función (M3902).....	91
Cambio de la etiqueta de una tecla de función (M3903 y M3904)	93
Ajuste del contraste de pantalla	95
Ajuste del volumen	95
Elección del tipo de timbre.....	96
Selección de Opciones de Registro de Llamadas	97
Uso del Marcador activo	97
Selección de Asociar con nombre preferido	98
Configuración del código de área	98
Activación del Temporizador de Llamadas	99
Selección del Formato de fecha/hora	99
Activación del clic de tecla.....	99
Utilización del Puerto de auriculares en uso	100
Activación de Alerta externa de auriculares	100
Uso de la luz indicadora de llamada.....	101
Configuración de Ruta predeterminada sin descolgar	101
Mostrar diagnósticos	102
Activación de Escucha de grupo	103

Pantalla y navegación de Registro de llamadas y Directorio personal**104**

Pantalla y navegación de Registro de llamadas en el modelo M3903	104
Acceso a su Lista de Llamadas o a la Lista Volver a marcar (M3903)	104
Pantalla y navegación de Directorio personal y Registro de Llamadas en el modelo M3904.....	105
Acceso al Directorio personal, Lista de llamadas o Lista Volver a marcar (M3904).....	106
Protección por contraseña del Registro de Llamadas y el Directorio personal (M3903 y M3904)	107

Registro de llamadas**110**

Acceso y uso de la Lista de Llamadas (M3903).....	110
Acceso y uso de la Lista de Llamadas (M3904).....	112

Lista Volver a marcar	114
Acceso y uso de la Lista Volver a marcar (M3903).....	114
Acceso y uso de la Lista Volver a marcar (M3904).....	115
Acceso y uso del Directorio personal	116
Acceso al Directorio Personal	116
Agregar una entrada al Directorio personal	116
Adición de una llamada entrante	118
Adición de una llamada saliente.....	120
Borrado o edición de una entrada del Directorio personal.....	120
Borrado del Directorio personal	121
Uso del Directorio personal para hacer una llamada.....	122
Uso de Ver tarjeta.....	123
Búsqueda de una entrada	124
Copiar un número de la Lista Volver a marcar	124
Mensajería de aparato a aparato	126
Directorio empresa	130
Oficina virtual	133
Funciones del modelo M3901	136
Teclas fijas del modelo M3901	136
Programación de una función o de Marcación automática.....	138
Uso de la Marcación automática	139
Uso de la Llamada rápida	139
Uso de la transferencia de llamada	140
Establecer una Llamada colectiva.....	141
Activación de Repetición de llamada.....	142
Hacer una llamada	143
Recibir una llamada.....	144
Indicador de activación de función.....	144
Indicador de Mensaje en espera y Estado de llamada	144

Accesorios para los teléfonos de la serie M3900 **145**

Módulo de conexión de accesorios (ACM)	145
Adaptador de terminal analógica (ATA)	145
Adaptador de integración de telefonía informática (CTIA)	145
Módulo de expansión basado en la pantalla.....	145
Interfaz de alerta externa y grabadora	145
Módulo de altavoz dúplex	146
Auriculares	146
Módulo de expansión basado en las teclas	146
Programa PC Personal Directory	147

Códigos de función flexible (FFC - Flexible Feature Codes) del sistema Meridian 1 **148**

Códigos de acceso a funciones (FAC - Feature Access Codes) del Meridian SL-100 **149**

Índice **151**

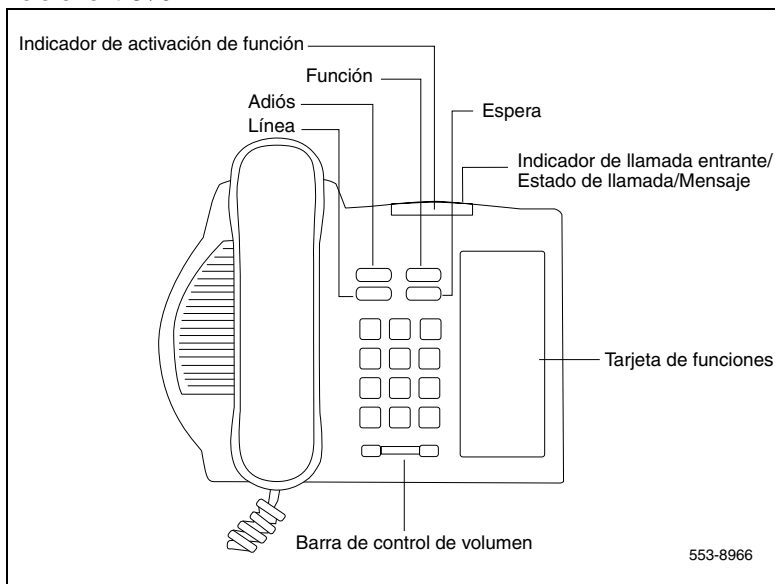
Teléfono digital Meridian serie M3900

Existen cinco modelos en el conjunto de teléfonos digitales Meridian de la serie M3900. Este documento describe las funciones de los modelos **M3901**, **M3902**, **M3903** y **M3904**, y la manera de utilizarlos. Los modelos **M3902**, **M3903** y **M3904** se describen en la parte principal y el modelo **M3901** se describe en una sección aparte. Si desea información sobre el modelo **M3905**, consulte la *Guía del usuario de teléfonos digitales Meridian del Centro de Llamadas 3905*.

M3901

El modelo **M3901** tiene una tecla Línea (DN) y en él pueden programarse hasta cinco funciones.

Teléfono M3901

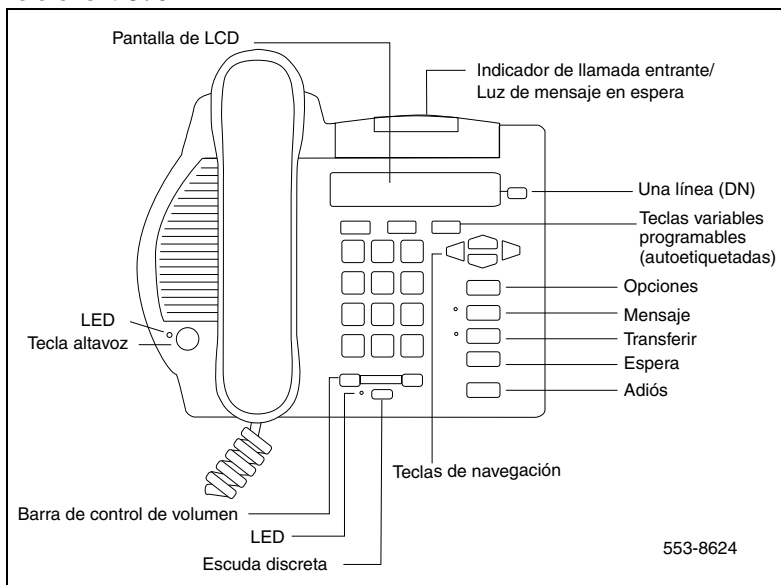


Nota: El sistema Meridian SL-100 configura la tecla Línea (DN) sólo como un número telefónico.

M3902

El modelo **M3902** dispone de una tecla Línea (DN) y tres teclas variables programables (autoetiquetadas).

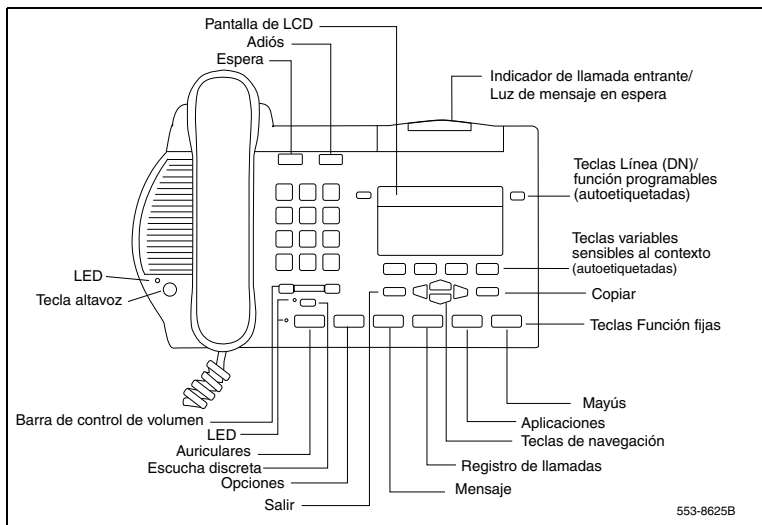
Teléfono M3902



M3903

El modelo **M3903** dispone de dos teclas Línea (DN)/Función programables (autoetiquetadas) con dos funciones o líneas configuradas en cada una. También tiene cuatro teclas variables relativas al contexto (autoetiquetadas).

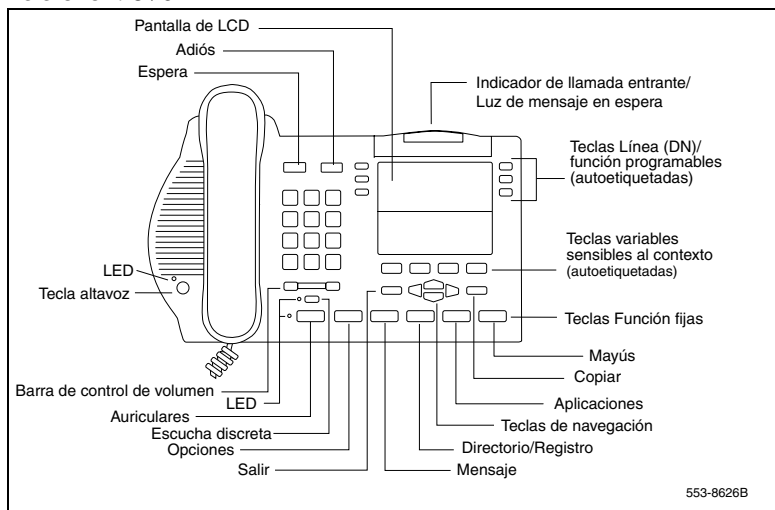
Teléfono M3903



M3904

El modelo **M3904** dispone de seis teclas Línea (DN)/Función programables (autoetiquetadas) con dos funciones o líneas configuradas en cada una. También tiene cuatro teclas variables relativas al contexto (autoetiquetadas).

Teléfono M3904



Controles del teléfono



Use la **Barra de control de volumen** para controlar el volumen del auricular, los auriculares, el altavoz, el timbre y los altavoces. Suba el volumen presionando el lado derecho de la barra. Bájelo presionando el izquierdo.



Puede terminar una llamada activa presionando la tecla **Adiós**. Esta tecla es útil para desconectar una llamada por altavoces.



Presione la tecla **Auriculares** para contestar una llamada por los auriculares (enchufados al conector de auriculares) o cambiar una llamada por el auricular o los altavoces a los auriculares.



Un indicador de LCD encendido de forma continua, que aparece junto a una tecla **Línea** (DN) significa que la función o la línea está activa. Un indicador de LCD que parpadea significa que la línea está en espera o se está programando la función.



Si presiona la tecla **Espera**, puede poner una llamada activa en espera. Vuelva a la persona que llama presionando la tecla DN situada junto al indicador que parpadea.



La tecla **Altavoz** le permite activar las funciones de altavoces (**M3902**, **M3903** y **M3904**) y Escucha de grupo (**M3903** y **M3904**). El LED del altavoz se enciende para indicar que los altavoces están activos, el LED parpadea para indicar que la Escucha de grupo está activa.



La tecla **Escucha discreta** le permite escuchar una conversación sin que se le oiga. Es especialmente útil cuando sólo desea escuchar en una llamada colectiva. Presione de nuevo la tecla Escucha discreta



Copy



Quit

Options



Message



Directory/Log



Call Log



para volver a una conversación bidireccional. La tecla **Escucha discreta** se aplica a micrófonos de altavoces, auricular y auriculares. El LED de Escucha discreta parpadea cuando está en uso esta opción.

Las teclas de **Navegación** le permiten desplazarse por los menús y las listas de la pantalla.

La tecla **Copiar** copia los números de las llamadas entrantes y salientes en el Directorio personal del modelo **M3904**.

La tecla **Salir** finaliza una aplicación activa. Si se presiona la tecla **Salir** no afecta al estado de las llamadas activas actualmente en el teléfono.

Nota: Si presiona la tecla Salir antes de la tecla Terminar, sale sin guardar los cambios. Presione la tecla Terminar para salir y guardar los cambios.

La tecla **Opciones** le permite acceder y modificar las opciones del teléfono.

La tecla **Mensaje** ofrece acceso al sistema de mensajes de voz.

El tecla **Directorio/Registro (M3904)** le permite obtener acceso al Directorio personal (100 entradas), a la Lista de personas que llaman (las últimas 100 llamadas entrantes) y a la lista Volver a marcar (las últimas 20 llamadas salientes).

La tecla **Registro de llamadas (M3903)** le permite obtener acceso a la Lista de personas que llaman (las últimas 10 llamadas entrantes) y a la lista Volver a marcar (las últimas 5 llamadas salientes).

Applications



La tecla **Aplicaciones** le permite acceder a funciones adicionales que el administrador de la red puede proporcionarle (**M3903** y **M3904**).

Shift



La tecla **Mayús** le permite acceder al segundo nivel de las teclas Línea/Función programables (**M3903** y **M3904**).

Line



La tecla **Línea/Número telefónico (DN)** del modelo **M3901** le permite tener acceso al tono de marcado.

2496



Las teclas **Línea/Número telefónico (DN)** están asignadas a los modelos **M3902**, **M3903** y **M3904**. Pueden ser un número telefónico primario (PDN) o secundario en los modelos **M3903** y **M3904**.

2498



En los modelos **M3903** y **M3904**, la tecla Línea/Función situada en la parte inferior derecha del primer nivel es la tecla de su **Número telefónico primario (PDN)**.

Cuando levante el auricular, la línea asociada a esta tecla está preparada para que pueda hacer una llamada.

Nota: Aunque sólo tiene un PDN, puede asignar teclas adicionales Línea/Número telefónico (DN) a los teléfonos **M3903** y **M3904**.

Marcar



La tecla **Marcar** se utiliza para marcar los números almacenados en el Directorio y en la Lista de personas que llaman (**M3903** y **M3904**). La tecla **Marcar** le permite obtener acceso a la tecla Número telefónico primario (PDN) para hacer una llamada.

Más...



La tecla **Más** le permite tener acceso a niveles adicionales de teclas variables relativas al contexto.

Ejemplo: **Trans**


Las **teclas variables programables (M3902)** o las **teclas variables relativas al contexto (M3903 y M3904)** están configuradas para diferentes funciones en los teléfonos de la serie M3900. Las teclas **variables están** situadas debajo de la pantalla. Estas teclas tienen una etiqueta de LCD sobre ellas que cambia según las funciones disponibles o la aplicación activa.

L1EnEspera  

Las teclas **Línea (DN)/Función programables (M3903 o M3904)** están situadas a los lados del área superior de la pantalla. Una vez configuradas, estas teclas **Línea (DN)/Función programables** ofrecen la activación de funciones con tan sólo toque. Un icono de estado indica el estado de la llamada o la función.

Términos que debe conocer

Códigos de acceso a funciones (FAC) — Los códigos de acceso a funciones (FAC) le permiten tener acceso a funciones para las que no existe una tecla de función fija ni variable. Los Códigos de acceso a funciones sólo se aplican al sistema Meridian SL-100. Para su comodidad, los FAC de su sistema se pueden imprimir en una página situada en la parte posterior de esta guía.

Códigos de función flexible (FFC) — Códigos de función flexible (FFC) le permiten tener acceso a funciones para las que no existe una tecla de función fija ni variable. Los Códigos de función flexible sólo se aplican al sistema Meridian 1. Para su conveniencia, los FFC de su sistema se pueden imprimir en una página situada en la parte posterior de esta guía.

Datos de la persona que llama — Cuando suena el teléfono, la pantalla muestra información de la Pantalla del nombre de la persona que llama (CPND). El sistema debe tener la CPND activada. La pantalla muestra el número de teléfono y el nombre, si está disponible, de la llamada entrante.

Descolgado — Descolgado es un término usado para indicar que el teléfono está activado y preparado para realizar una llamada. El estado del teléfono cambia a descolgado cuando se levanta el auricular o presiona una tecla Línea (DN).

Directorio personal — El Directorio personal almacena las entradas por el nombre y el número de teléfono.

Función Mostrar fecha/hora — La función Mostrar fecha/hora muestra el mes y el día mientras el teléfono está en estado de reposo.

Gancho conmutador — El Gancho conmutador es el botón que el auricular presiona, desconectando la llamada, cuando se cuelga. Cuando se levanta, el auricular libera el gancho conmutador y puede contestar una llamada entrante o recibir el tono de marcado indicando que el teléfono está preparado para realizar una llamada.

Indicador — Un indicador es una LCD o un LED que muestra el estado actual de una función mediante el parpadeo, intermitencia, parpadeo, encendido permanente o apagado.

Línea privada — Se puede asignar una Línea privada al teléfono. Con esta línea, puede conectar a un número externo sin marcar ningún código para acceder a una línea externa. No se puede tener acceso a las extensiones internas desde una línea privada.

Lista Volver a marcar — Se tiene acceso a la Lista Volver a marcar con la tecla Registro de Llamadas en el modelo **M3903** y con la tecla Directorio/Registro en el modelo **M3904**. Relaciona los números de salida de las llamadas que se han realizado desde el teléfono.

Más... — La tecla Más permite acceder a múltiples niveles de las teclas variables programables. Estas teclas están situadas debajo de la pantalla del teléfono.

Meridian 1 y Meridian SL-100 — Meridian 1 o Meridian SL-100 es el sistema de comunicaciones de la oficina.

Número telefónico (DN) — El Número telefónico (DN) es un número que consta de uno a siete dígitos. También se conoce como número de extensión.

Número telefónico primario — El Número telefónico primario es el número de la extensión principal del teléfono. Se tiene acceso al mismo mediante la tecla Número telefónico primario (PDN).

Número telefónicos compartidos — Un Número telefónico compartido es un DN (extensión) que se comparte entre dos o más teléfonos. También conocido como DN de aparición múltiple (MADN).

Operadora — La operadora es un operador de teléfono de su organización.

Pantalla de información — La pantalla de información muestra la actividad de la llamada, las listas, las solicitudes y el estado de las llamadas.

Registro de llamadas — El Registro de llamadas puede configurarse para almacenar las llamadas no contestadas o todas las llamadas entrantes. Se puede tener acceso a estas entradas a través del menú del directorio.

Tecla Copiar — La tecla Copiar permite que el teléfono **M3904** copie información de una aplicación como, por ejemplo, Directorio de la empresa o de la Lista de personas que llaman o la Lista Volver a marcar en el Directorio personal.

Teclas fijas — Las Teclas fijas son las teclas con etiquetas impresas del teléfono.

Teclas variables relativas al contexto — Las cuatro teclas situadas directamente debajo de la pantalla en los modelos **M3903** y **M3904** se denominan Teclas variables relativas al contexto. La etiqueta y función de cada tecla cambia dependiendo de las funciones disponibles o de la aplicación activa.

Tono de búsqueda — El Tono búsqueda es un tono especial que se escucha cuando se utiliza la función Radiobúsqueda. Se oyen dos pitidos seguidos por el tono de marcado.

Tono de eco de timbrado/timbre — El tono de eco de timbrado/timbre es el sonido que se escucha cuando la llamada que realiza suena en su destino.

Tono de marcado a intervalos — El tono de marcado a intervalos es un tono de marcado quebrado o por impulsos que se escucha cuando se accede a algunas funciones del teléfono.

Tono especial de marcado — El tono especial de marcado hace referencia a tres tonos cortos consecutivos, seguidos del tono de marcado continuado que se escucha al obtener acceso a algunas funciones del teléfono.

Ver tarjeta — Ver tarjeta muestra un nombre de entrada y un número telefónico del directorio.

Funciones de llamada del teléfono

El administrador de la red asigna funciones a las teclas de funciones programables. Si en esta guía se describe un procedimiento que requiere códigos especiales, solicítelos al administrador de la red.

Para acceder a una función, presione una tecla de función o introduzca un Código de función flexible (FFC) para el sistema Meridian 1 o un Código de acceso a funciones (FAC) para el Meridian SL-100. El administrador de la red proporcionará ambos códigos para el sistema.

Nota: Para usar una función descrita en esta sección, el software del sistema debe admitirla y ésta debe asignarse al teléfono. Para obtener información detallada, póngase en contacto con el administrador de la red.

Uso de llamadas por altavoces (M3902, M3903 y M3904)

Si el teléfono es un **M3902**, **M3903** o un **M3904**, puede usar el micrófono y el altavoz incorporados en lugar del auricular para recibir una llamada por altavoces. Durante una llamada activa, puede cambiar entre el modo Auricular al modo Altavoces.

Para contestar una llamada por altavoces:



Presione la tecla **Altavoces**. Ahora está en una llamada por altavoces.

Para interrumpir una llamada por altavoces:



Presione la tecla **Adiós** para finalizar la llamada.

Para dejar en escucha discreta una llamada por altavoces:



1. Presione la tecla **Escucha discreta**. El indicador de LED parpadeará.



2. Vuelva a presionar la tecla **Escucha discreta** para que los dos usuarios vuelvan a una conversación por altavoz.

Para cambiar de altavoces a auricular:



Para cambiar de auricular a altavoces:



Para usar los auriculares:



1. Levante el **auricular** para cambiar de altavoces a auricular.

1. Presione la tecla **Altavoces**.
2. Cuelgue el **auricular**.

Conéctelos a la clavija del auricular o del altavoz en función del tipo de auricular y teléfono que utiliza.

Presione la tecla **Auricular** (**M3903** y **M3904**). Para **M3902**, lea las instrucciones que se suministraron con los auriculares recomendados.

Nota 1: Consulte “Configuración de Ruta predeterminada sin descolgar” en la página 101 para obtener información acerca de la configuración del teléfono para usarlo con auriculares.

Nota 2: Consulte “Auriculares” en la página 146 para obtener información acerca de tipos de auriculares recomendados para el teléfono. Esta sección también ofrece información acerca de la configuración y el ajuste del volumen de los auriculares amplificados y no amplificados.

Para cambiar de altavoces a auriculares:



Conecte o póngase los auriculares.

Presione la tecla **Auriculares** (**M3903** y **M3904**). Para el **M3902**, lea las instrucciones de los auriculares que utiliza.

Activación/desactivación de Escucha de grupo

La función **Escucha de grupo** permite a otras personas escuchar una llamada a través por el altavoz mientras habla por el auricular. El administrador de la red debe activar esta función.

Para activar la opción Escucha de grupo:



Escucha de grupo

Selecc



Act



Termin



Quit

Para usar la Escucha de grupo durante una llamada:



1. Presione la tecla **Opciones**.
2. Use las teclas de **Navegación** para desplazarse por la lista de opciones y resaltar Escucha de grupo.
3. Presione la tecla **Seleccionar**.
4. Presione la tecla **Activar**.
5. Presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios.
6. Presione la tecla **Salir** para salir.

Presione la tecla **Altavoces**. Todo el mundo escuchará a la persona que llama a través del altavoz, pero dicha persona sólo podrá escuchar lo que se oiga por el auricular.

Nota: Si otras personas escuchan la conversación, debe informar de ello a la persona que llama. Esta función no dispone de un tono para informar a la otra persona de que la conversación se escucha en grupo.

Para desactivar la opción Escucha de grupo:



Escucha de grupo

Selecc



Desac



Termin



Quit



Para silenciar una llamada de escucha de grupo:



1. Presione la tecla **Opciones**.
2. Use las teclas de **Navegación** para desplazarse por la lista de opciones y resaltar Escucha de grupo.
3. Presione la tecla **Seleccionar**.
4. Presione la tecla **Desac** para desactivar la Escucha de grupo.
5. Presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios.
6. Presione la tecla **Salir** para salir.

1. Presione la tecla **Escucha discreta**. El LED parpadeará.
2. Vuelva a presionar la tecla **Escucha discreta** para que los dos usuarios vuelvan a una conversación por altavoz.

Para cambiar de escucha de grupo a altavoces:



Presione la tecla **Altavoces**.

Uso de la función Marcación previa

La función **Marcación previa** permite introducir y obtener una vista previa de un número que contiene hasta 31 dígitos, además de realizar correcciones antes de marcar el número.

Para usar la marcación previa:



2637



1. Cuelgue el **auricular**, si no se encuentra en el soporte.
2. **Marque** el número.

Nota 1: Pulse la tecla **Interrumpir** para insertar una pausa de 1 ,5segundos en la secuencia de marcación.

Nota 2: Si va a llamar a un número externo o de larga distancia, asegúrese de incluir los códigos de acceso correspondientes.

3. Presione la tecla **Línea** (DN) para recibir un tono de marcar.

El número marcado previamente se marcará de forma automática

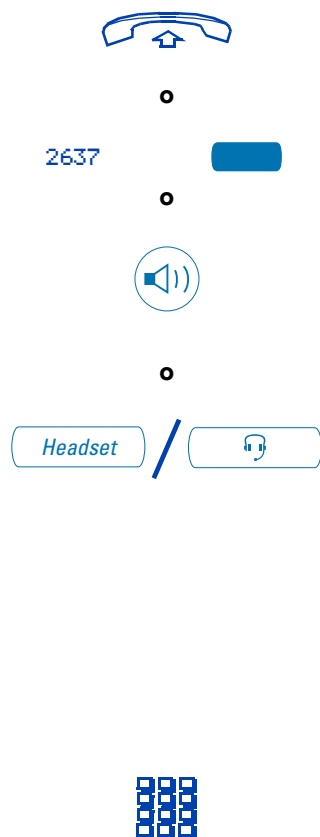
4. Levante el **auricular** para hablar cuando la persona llamada responda o, si está usando el altavoz, comience a hablar.

Nota: No puede usar la función de marcación previa si está activa la función Marcador activa.

Realización de una llamada

En esta sección se describen las funciones que se utilizan al realizar una llamada. Existen varios modos de realizar una llamada desde el teléfono digital Meridian de la serie M3900. Para realizar una llamada desde su teléfono, use las funciones que se describen en este capítulo:

Para realizar una llamada:



1. Levante el **auricular**.

o

Presione la tecla **Línea** (DN).

o

Presione la tecla **Altavoces**.

Nota: El administrador de la red es el responsable de activar la tecla Altavoces

o

Presione la tecla **Auriculares** si tiene unos auriculares conectados a la clavija de los auriculares del teléfono (disponibles en los modelos **M3903** y **M3904**).

Nota: Consulte “Configuración de Ruta predeterminada sin descolgar” en la página 101 y “Auriculares” en la página 146 para obtener información acerca de la conexión de los auriculares a **M3903** y **M3904**.

2. **Marque** el número.

Nota: Siempre que lea “Levante el auricular” en esta guía, puede presionar indistintamente una tecla **Línea** (DN) libre, la tecla **Altavoces** o la tecla **Auriculares**. Recibirá un tono de marcar al realizar cualquiera de estas acciones.

Para cambiar de **Altavoces a auriculares**:



La tecla **Auriculares** se utiliza para cambiar al modo de operación de auriculares.

El indicador LED permanece encendido para indicar que se encuentra en el modo de auriculares.

Realización de una llamada sin descolgar

Para realizar una llamada sin descolgar, deje el auricular en el soporte mientras marca un número.

Para marcar sin descolgar:

2637



1. Presione una tecla **Línea** (DN).
2. **Marque** el número cuando reciba tono de marcar.
3. Levante el **auricular** para hablar cuando conteste la persona a la que ha llamado.

MarcAuto

MarcAuto permite asignar una tecla de función a un número de teléfono específico. Al presionar la tecla MarcAuto, el número se marca automáticamente. El administrador de la red debe activar esta función.

Para usar la **Marcación automática**:



MarcAuto



1. Levante el **auricular**.
2. Presione la tecla **Marcación automática** correspondiente.

El número se marcará automáticamente.

Para mostrar el número de Marcación automática (M3903 y M3904):

Mostrar



1. Presione la tecla **Mostrar**.

Nota: En el sistema Meridian SL-100, presione la tecla **Examinar** para mostrar el número.

MarcAuto



2. Presione la tecla **Marcación automática** configurada.

El número aparece en la pantalla.

Para guardar un número de Marcación automática:

MarcAuto



1. Presione la tecla **Marcación automática** sin descolgar el auricular.
2. **Marque** el número que desea almacenar en la tecla Marcación automática.

Nota 1: El número puede contener hasta 31 dígitos.

Nota 2: Presione la tecla **Interrumpir** para insertar una pausa de 1,5 segundos en la secuencia de marcación.

Nota 3: Si va a almacenar un número externo o de larga distancia, asegúrese de incluir los códigos de acceso correspondientes.

MarcAuto



3. Presione de nuevo la tecla **Marcación automática**. El número se almacena en la tecla.

Nota: Para cambiar la etiqueta de tecla "MarcAuto", seleccione **Cambiar etiqueta de tecla de función** en el menú **Lista de opciones**. Consulte "Cambio de la etiqueta de una tecla de función (M3902)" en la página a91 para obtener instrucciones detalladas.

Repetición de llamada (M3902)

Use la función **Repetición de llamada** cuando marca un número, y recibe un tono de ocupado o no recibe respuesta. La función Repetición de llamada permite saber cuándo la persona a la que llama está disponible o ha utilizado su teléfono. Esta función le avisa cuándo puede volver a llamar a esa persona. La función Repetición de llamada volverá a marcar automáticamente el número.

Para usar la Repetición de llamada:



ReFLlam



Para llamar a un número de Repetición de llamada al recibir una notificación:



ReFLlam



Para cancelar la Repetición de llamada antes de la notificación:

ReFLlam



1. **Marque** un número ; recibirá un tono de ocupado o no recibirá respuesta.

Nota: En el sistema Meridian SL-100, esta función únicamente está disponible cuando se recibe un tono de ocupado.

2. Presione la tecla **Repetición de llamada** o introduzca el FFC de Activar Repetición de llamada.

Cuando el número que quiere marcar está disponible o la persona ha vuelto a usar su teléfono, escuchará el tono de Repetición de llamada.

1. Levante el **auricular** y recibirá un tono de marcar.

Nota: Si utiliza el FFC de Activar Repetición de llamada, el número se marcará automáticamente.

2. Presione la tecla **Repetición de llamada**.

Presione la tecla **Repetición de llamada** por segunda vez antes de escuchar el tono de notificación o introduzca el FFC de Desactivar Repetición de llamada.

Repetición de llamada (M3903 y M3904)

Use la función **Repetición de llamada** cuando marca un número y recibe un tono de ocupado o no recibe respuesta. La función Repetición de llamada permite saber cuándo la persona a la que llama está disponible o ha utilizado su teléfono. Esta función le avisa cuándo puede volver a llamar a esa persona. La función Repetición de llamada volverá a marcar automáticamente el número.

Para usar la Repetición de llamada:



ReFLlam



Para llamar a un número de Repetición de llamada al recibir una notificación:



Tono



Para cancelar la Repetición de llamada antes de la notificación:

NoRLLlam



1. **Marque** un número; recibirá un tono de ocupado o no recibirá respuesta.

Nota: En el sistema Meridian SL-100, esta función únicamente está disponible cuando se recibe un tono de ocupado.

2. Presione la tecla **Repetición de llamada**.

La pantalla muestra el mensaje:
Repetic llam activada.

Cuando el número que quiere marcar está disponible o la persona ha vuelto a usar su teléfono, escuchará el tono de Repetición de llamada.

1. Levante el **auricular** o presione una tecla Línea (DN).
2. Presione la tecla **Tono**.

Presione la tecla **No repetir llamada**.

La pantalla muestra el mensaje:
Repetic llam cancelada.

Marcación nueva del último número marcado

Volver a marcar el último número marcado permite volver a marcar automáticamente el último número que marcó. El administrador de la red debe activar esta función.

Para usar Volver a marcar el último número al usar los auriculares:



2637



1. Levante el **auricular**.
2. Presione una tecla **Línea** (DN).

Para usar Volver a marcar el último número al usar el altavoz:

2637



2637



Presione la tecla **Línea** (DN) dos veces.

El último número marcado se vuelve a marcar de forma automática.

Nota: En el sistema Meridian SL-100, presione la tecla **#** dos veces.

Uso de la Llamada rápida (M3902)

La función de **Llamada rápida** permite marcar automáticamente números a los que llama con frecuencia introduciendo un código de acceso de uno, dos o tres dígitos. Póngase en contacto con el administrador de la red para determinar la capacidad de la lista de Llamada rápida. De este modo, establecerá el número de dígitos que introducirá para cada código de acceso.

Un teléfono que funciona como Controlador de Llamada rápida puede programar o editar la lista de Llamada rápida. El administrador de la red debe activar esta función.

Para almacenar o cambiar un número de Llamada rápida:

CtrIRáp



CtrIRáp



1. Presione la tecla **Controlador de llamada rápida** o levante el auricular e introduzca el FFC del Controlador de llamada rápida.

El icono triangular parpadea, indicando el modo de programación.

2. El teléfono le solicita **marcar** un código de uno, dos o tres dígitos y un número de teléfono.

Nota: Marque el código de acceso (si es necesario) seguido del número telefónico interno, externo o de larga distancia.

3. Vuelva a presionar la tecla **Controlador de llamada rápida** o introduzca el FFC del Controlador de llamada rápida.

Se guardarán el código y el número. El icono intermitente se apaga.

Para hacer una llamada rápida:



CtrIRáp



LIRáp



1. Levante el **auricular**.
2. Presione la tecla **Controlador de velocidad de llamada** o la tecla **Usuario de llamada rápida** o introduzca el FFC del Usuario de llamada rápida.



3. **Marque** el código de Llamada rápida asignado al número telefónico.

El número se marcará automáticamente.

Uso de la Llamada rápida (M3903 y M3904)

La función de **Llamada rápida** permite marcar automáticamente números a los que llama con frecuencia introduciendo un código de acceso de uno, dos o tres dígitos. Póngase en contacto con el administrador de la red para determinar la capacidad de la lista de Llamada rápida. De este modo, establecerá el número de dígitos que introducirá para cada código de acceso.

Un teléfono que funciona como Controlador de llamada rápida puede programar o editar la lista de Llamada rápida. El administrador de la red debe activar esta función.

Para almacenar o cambiar un número de Llamada rápida:

CtrlRáp



1. Presione la tecla **Controlador de llamada rápida**.
La pantalla muestra este mensaje:
Introducir código y número.
2. **Marque** un código de uno, dos o tres dígitos. Use la tecla **Borrar** si comete algún error. Use la tecla **Cancelar** para salir de la pantalla sin almacenar un número de llamada rápida.

Nota: Después de ingresar el número de dígitos requerido, se inserta automáticamente un guión.



3. **Marque** el número de teléfono asociado. Use la tecla **Borrar** si comete algún error. Use la tecla **Cancelar** para salir de la pantalla sin almacenar un número de llamada rápida.

Terminar



Para hacer una Llamada rápida:



CtrlRáp



LIRáp



Nota 1: Marque el código de acceso (si es necesario) seguido del número telefónico interno, externo o de larga distancia.

4. Presione la tecla **Terminar** para guardar el código y el número.

1. Levante el **auricular**.

2. Presione las teclas **Controlador de llamada rápida** o **Usuario de llamada rápida**.

La pantalla muestra el mensaje:
Introduzca código.

3. **Marque** el código de Llamada rápida asignado al número telefónico.

El número se marcará automáticamente.

Realización de una Llamada rápida del sistema:

Llamada rápida del sistema permite realizar una llamada marcando códigos de Llamada rápida que pueden anular las restricciones de clase de servicio del teléfono. El administrador de la red configura la función Llamada rápida del sistema en el sistema. Es un número de marcación rápida que utilizan muchos usuarios; por esta razón, se configura en el sistema en lugar de en el teléfono individual.

Para realizar una Llamada rápida del sistema:



CtrlRáp



UsLIRáp



1. Levante el **auricular**.

2. Presione la tecla **Controlador de velocidad de llamada** o la tecla **Usuario de llamada rápida** o introduzca el FFC (sistema Meridian 1) o el FAC (sistema Meridian SL-100) del Usuario de llamada rápida.



3. **Marque** el código de Llamada rápida asignado al número de teléfono.

El número se marcará automáticamente.

Uso de la Línea directa

El administrador de la red puede programar una tecla **Línea directa** que permite marcar automáticamente un número específico. Además, puede aplicar otras funciones a la Línea directa como, por ejemplo, Desvío de llamadas, de modo que la llamada de Línea directa la responda una persona y no un buzón de voz.

Para usar la Línea directa:

LínDir



Presione la tecla **Línea directa**.

La tecla Línea directa marca el número automáticamente.

Nota 1: En el sistema Meridian SL-100, la función Línea automática (AUL) es la misma que la función Línea directa.

Nota 2: Si la Línea (DN) principal es una Línea directa, levante el auricular. La tecla Línea directa marca el número automáticamente.

Realización de una llamada de intercomunicación

La función de **intercomunicación** conecta un grupo de personas mediante la tecla Intercomunicación. Puede utilizarla para llamar a un miembro del grupo de intercomunicación presionando un código asignado a todos los miembros del grupo. El administrador de la red debe configurar el grupo de intercomunicación.

Para realizar una llamada de intercomunicación:

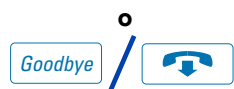


Intercom



1. Levante el **auricular**.
2. Presione la tecla **Intercomunicación**.
3. **Marque** el código de uno o dos dígitos para el miembro del grupo de intercomunicación que desea llamar.

Para contestar una llamada de intercomunicación mientras se encuentra en una línea distinta a la del grupo de intercomunicación:



1. Presione la tecla **Espera** para poner la llamada actual en espera.
 - o Presione la tecla **Adiós** para finalizar la llamada.
2. Presione la tecla **Intercomunicación** y comience a hablar.

Contestación de una llamada

Cuando recibe una llamada entrante, su teléfono suena y el indicador de LCD parpadea.

Para contestar una llamada:



2637



Levante el **auricular**.



Presione la tecla **Altavoces** (M3902, M3903 y M3904).



Presione la tecla **Línea** (DN) situada junto al indicador de LCD cuando parpadea.



Presione la tecla **Auriculares** si tiene unos auriculares conectados al teléfono (disponibles en los modelos M3903 y M3904).

Durante una llamada activa

En esta sección se describen las funciones que se utilizan durante una llamada activa.

Poner una llamada en Espera

Utilice la función **Espera** cuando esté hablando con una persona y reciba una segunda llamada por otra línea. Puede contestar la segunda llamada y retener la llamada original poniéndola en Espera.

Para poner una llamada en Espera:



Presione la tecla **Espera**.

El indicador de LCD parpadea junto a la línea en espera.

Nota 1: Si la función Espera automática se configura para el sistema Meridia n1, la llamada activa se pone en espera de forma automática al contestar la segunda llamada.

Nota 2: En el sistema Meridian SL-100, Espera automática es la función predeterminada.

Nota 3: Si está configurada la función Música en espera en el sistema, el usuario escuchará música mientras se encuentre en espera.

Para recuperar una llamada en espera:



Presione la tecla **Línea** (DN) que está junto al indicador intermitente de LCD.

Transferencia de una llamada (M3902)

Use la función **Transferir** para desviar una llamada a una tercera persona.

Para usar la función **Transferir**:



Para volver a la llamada original si la transferencia es incompleta:



1. Presione la tecla **Transferir**.

La otra persona se coloca en espera y el usuario recibe el tono de marcar. El indicador de LED parpadea continuamente.

2. **Marque** el número del teléfono al que desea transferir la llamada.

3. Cuando escuche el timbre o conteste una persona, presione la tecla **Transferir** para completar la transferencia de la llamada.

El indicador de LED pasa de encendido constante a apagado.

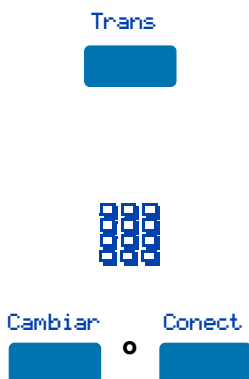
Si la persona a la que llama no está disponible, presione la tecla **Línea** (DN) para volver a conectarse a la llamada original.

Nota: En el sistema Meridian SL-100, presione la tecla **Transferir**, marque el número y presione la tecla **Adiós**. Si presiona la tecla **Transferir** por segunda vez, obtendrá una conferencia tripartita.

Transferencia de una llamada (M3903 y M3904)

Use la función **Transferir** para desviar una llamada a una tercera persona.

Para usar la función **Transferir**:



1. Presione la tecla **Transferir**.

La otra persona se coloca en espera y el usuario recibe el tono de marcar. La pantalla muestra el mensaje: Llamada en espera, marcar número.

2. **Marque** el número del teléfono al que desea transferir la llamada.

3. Presione la tecla **Cambiar** para alternar entre la llamada original y la nueva. Presione la tecla **Conectar** para completar la transferencia

Las dos personas que llaman se conectan y su teléfono está listo para hacer o recibir nuevas llamadas.

Para volver a la llamada original si la transferencia es incompleta:



1. Presione la tecla **Adiós**.

2. Presione la tecla **Línea** (DN) con el icono intermitente para volver a su llamada original.

Uso de la Llamada de aviso programada

La **Llamada de aviso programada** le ofrece un tono de aviso cuando no se contesta una llamada transferida.

Para utilizar la **Llamada de aviso programada**:



1. Presione la tecla **Transferir**. La llamada se coloca en espera.

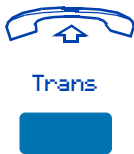


2. **Marque** el número al que desea transferir la llamada.
3. Vuelva a presionar la tecla **Transferir**.
 - o Cuelgue el **auricular** antes de que conteste la otra persona. De este modo, se inicia el temporizador de llamadas.

Nota 1: En el sistema Meridian SL-100, no vuelva a presionar la tecla Transferir, cuelgue el auricular antes de que conteste la otra persona. Meridian SL-100 utiliza la función Llamada de transferencia ciega.

Nota 2: Si se ha completado la transferencia, se detiene el temporizador de llamadas.

Si la llamada transferida no se contesta, su teléfono suena:



1. Levante el **auricular**.
2. Presione la tecla **Transferir** y repita la transferencia (a otra DN).

Nota: Si transfiere una llamada a una persona y ésta descuelga mientras usted todavía está llamando, presione la tecla Adiós para completar la transferencia. Póngase en contacto con el administrador de la red para determinar el intervalo de tiempo del temporizador de llamadas.

Uso de la Llamada de operadora

La función **Llamada de operadora** permite ponerse en contacto con una operadora durante una llamada y conectarla a la operadora.

Para ponerse en contacto con la operadora durante una llamada:

RetorOper



Goodbye



1. Presione la tecla **Llamada de operadora** durante la llamada.

Permanezca en la línea hasta que la operadora conteste.

2. Presione la tecla **Adiós**.

La persona que llama sigue conectada a la operadora.

Nota: En el sistema Meridian SL-100, la tecla Llamada de operadora no está disponible; utilice la tecla Transferencia para conectar una llamada a la operadora.

Uso del Estacionamiento de llamada (M3902)

La función **Estacionamiento de llamada** permite retener temporalmente una llamada y recuperarla desde cualquier teléfono. Puede estacionar una llamada entrante y buscar a la persona llamada. Cuando usa el Estacionamiento de llamada, no ocupa una línea. El administrador de la red puede configurar una Extensión de estacionamiento de sistema, en la que la mayoría de llamadas se estacionan automáticamente.

Si se configura en toda la red, el Estacionamiento de llamada se puede utilizar en las redes.

Para estacionar una llamada en la Extensión de estacionamiento del sistema o en su DN:

Estacionar



Presione la tecla **Estacionar**.

Si existe un DN de estacionamiento de sistema, la llamada se estaciona automáticamente en dicho DN. En caso contrario, se estaciona en su propia DN.

Para estacionar una llamada en un DN distinto al de estacionamiento de sistema o en el propio DN:

Estacionar



Estacionar



Para estacionar una llamada mediante los FFC/FAC:



Nota: En el sistema Meridian SL-100, presione la tecla Estacionar y recibirá un tono de confirmación. Vuelva a presionar la tecla Estacionar o la tecla Adiós.

1. Presione la tecla **Estacionar**.

2. **Marque** el DN en el que desea estacionar la llamada.

3. Presione la tecla **Estacionar**.

Nota: En el sistema Meridian SL-100, presione la tecla Estacionamiento de llamada dirigida (DCPK). Marque el DN en el que desea estacionar la llamada. Vuelva a presionar DCPK.

1. Presione la tecla **Transferir**.

2. **Marque** el FFC de Estacionamiento de llamada (sistema Meridian 1) o el Estacionamiento de llamada dirigida o el FAC de Estacionamiento de llamada del sistema (sistema Meridian SL-100).

3. Si no desea tener el DN de estacionamiento de llamada o su propio DN, **marque** uno en el que desea estacionar la llamada.

4. Presione la tecla **Transferir**.

Para recuperar una llamada estacionada:



Estacionar



o bien



1. Levante el **auricular**.
2. Presione la tecla **Estacionar** o, para recuperar la llamada mediante los FFC/FAC; **marque** el FFC de Acceso de Llamada de estacionamiento (sistema Meridian 1), o el Estacionamiento de llamada dirigida o el FAC de Estacionamiento de sistema (sistema Meridian SL-100).
3. **Marque** el DN en el que ha estacionado la llamada.

Nota: Si no se recupera una llamada estacionada dentro de un período de tiempo especificado, el timbre vuelve a sonar en su teléfono o en la operadora. Póngase en contacto con el administrador de la red para determinar el período de tiempo especificado.

Uso del Estacionamiento de llamada (M3903 y M3904)

La función **Estacionamiento de llamada** permite retener temporalmente una llamada y recuperarla desde cualquier teléfono. Puede estacionar una llamada entrante y buscar a la persona llamada. Cuando usa el Estacionamiento de llamada, no ocupa una línea. El administrador de la red puede configurar una Extensión de estacionamiento del sistema, en la que la mayoría de llamadas se estacionan automáticamente.

Si se configura en toda la red, el Estacionamiento de llamada se puede utilizar en las redes.

Para estacionar una llamada en un DN de estacionamiento de sistema:

Estacionar



1. Presione la tecla **Estacionar**.
La pantalla muestra el DN de estacionamiento de sistema y le solicita la confirmación.

OK



Para estacionar una llamada en otro DN que el de estacionamiento del sistema o en Meridian 1:

Estacionar



OK



Para estacionar una llamada en un DN diferente del estacionamiento de sistema o en Meridian SL-100:

EstacLIDir



2. Presione la tecla **OK**. La llamada se estaciona en el DN de estacionamiento de sistema.

Nota: En el sistema Meridian SL-100, la pantalla muestra Estacionar en la primera línea. En la segunda línea aparece la pantalla Llamada estacionada. Presione la tecla **Adiós** para finalizar el proceso de estacionamiento de llamada. La llamada se estaciona en el propio DN.

1. Presione la tecla **Estacionar**.

En la pantalla aparece OK Para estacionar llam 2190 (Donde 2190 representa la extensión predeterminada de estacionamiento de sistema).

2. **Marque** el DN en el que desea estacionar la llamada.

Cuando empiece a marcar, en la pantalla aparecerá Int dígitos y Estacione. Cuando termine de marcar la Extensión de estacionamiento de llamada, la pantalla muestra OK Para estacionar llam.

3. Presione la tecla **OK**.

La llamada se estaciona en el DN seleccionado.

1. Presione la tecla **EstacLIDir**.



EstacLIDir



Para recuperar una llamada estacionada en el sistema Meridian 1:




Para recuperar una llamada estacionada en el sistema Meridian SL-100:



EstacLIDir



2. **Marque** el DN en el que desea estacionar la llamada.

Nota: Presione dos veces la tecla  para estacionar la llamada en el DN de estacionamiento de sistema.

3. Presione la tecla **EstacLIDir**.

La llamada se estaciona en el DN seleccionado.

1. Levante el **auricular**.

2. **Marque** el DN en el que ha estacionado la llamada.

Nota: Si no se recupera una llamada estacionada dentro de un período de tiempo especificado, el timbre vuelve a sonar en su teléfono o en la operadora. Póngase en contacto con el administrador de la red para determinar el período de tiempo especificado.

1. Levante el **auricular**.

2. Presione la tecla **EstacLIDir** o introduzca el FAC de Estacionamiento de llamada.

3. **Marque** el DN en el que ha estacionado la llamada.

Nota 1: Si no se recupera una llamada estacionada dentro de un período de tiempo especificado, el timbre vuelve a sonar en su teléfono o en la operadora. Póngase en contacto con el administrador de la red para determinar el período de tiempo especificado.

Nota 2: Haga esto también para determinar el DN de Estacionamiento de sistema.

Número de persona que llama (M3902)

La función **Número de persona que llama** permite registrar el número de la persona que llama con fines de contabilidad mientras está en una llamada establecida. **Nota:** Esta función no es aplicable en el sistema Meridian SL-100.

Para registrar el número de la persona que llama:

PerLlam



PerLlam



1. Presione la tecla **Persona que llama**. En la pantalla aparece **Entrar el número**.
2. **Marque** el número de teléfono de la persona que llama.
3. Presione la tecla **Persona que llama**.

Número de persona que llama/Cuenta de cobro (M3903 y M3904)

La función **Número de persona que llama/Cuenta de cobro** permite registrar el número de la persona que llama o el número de cuenta de cobro con fines de contabilidad mientras está en una llamada establecida.

Para registrar el número de la persona que llama o el número de cuenta de cobro (sistema Meridian 1):

Cobro



1. Presione la tecla **Cobro**. En la pantalla aparece **Elegir tipo de cobro**.

Cuenta



PerLlam



OK



Para registrar un número de cuenta de cobro (sistema Meridian SL-100):



- Presione la tecla **Cuenta**. En la pantalla aparece Introducir nº cuenta.
 - Presione la tecla **Número de persona que llama**. En la pantalla aparece Introducir nº llamador.
 - Marque** el número de la cuenta de cobro o el de la persona que llama. Use la tecla **Eliminar** o **Borrar** para editar el número. Presione la tecla **Salir** para salir de la pantalla sin cobrar la llamada.
 - Presione la tecla **OK**. Volverá a la llamada.
- Levante el **auricular** y solicite a la persona que llama que ponga la llamada en espera.
 - Encienda la señal de gancho conmutador
 - Marque** el FAC de código de cuenta. Recibirá un tono de marcación.
 - Marque** los dígitos del código de cuenta.
 - Encienda la señal de gancho conmutador.
Volverá a la llamada.

Visualización de llamadas entrantes

La tecla **Mostrar** permite estar una llamada activa y, a la vez, ver el nombre y el número de la persona que llama, si no aparece automáticamente, sin interferir con la llamada en progreso.

Para ver el nombre de una segunda persona que llama mientras está en una llamada en progreso:

Mostrar 

2637  

1. Presione la tecla **Mostrar**.
2. Presione la tecla **Línea** (DN) intermitente. La información de la llamada en espera aparece en la pantalla.

Nota 1: El uso de la tecla **Mostrar** no interfiere en la llamada en progreso.

Nota 2: Puede utilizar la tecla **Mostrar** en combinación con otras teclas de función para mostrar información asociada a la función.

Nota 3: Durante una llamada activa en el sistema Meridian SL-100, presione la tecla **Inspección** para ver información acerca de una llamada entrante.

Rastreo de llamada malintencionada

El **rastreo de llamada malintencionada** permite rastrear llamadas molestas. La función está disponible para llamadas internas y externas. Al presionar esta tecla, se registra su Número telefónico y el de la persona que llama, de modo que el administrador pueda acceder al mismo.

Para utilizar el Rastreo de llamada mientras está en una llamada:

RastrLlam 

Presione la tecla **Rastreo de llamada**.

Nota: En el sistema Meridian SL-100, presione la tecla **Retención de llamada malintencionada** (Malicious Call Hold).

Para usar Rastreo de llamada si no tiene una tecla Rastreo de llamada:

Trans Conferenc
 o 



2637  

1. Presione la tecla **Transferir** o la tecla **Conferencia**.

Nota: En el sistema Meridian SL-100, presione sólo la tecla Transferir.

2. **Marque** el FFC de Rastreo de llamada malintencionada (sistema Meridian 1) o el FAC de Rastreo de llamada malintencionada (sistema Meridian SL-100).
3. Presione la tecla **Línea** (DN) que se encuentra junto al indicador intermitente de LCD para volver a la llamada.

Nota: En el sistema Meridian SL-100, después de marcar el FAC de Retención de llamada malintencionada, se vuelve a conectar automáticamente a la persona que llama.

Llamadas entrantes

En esta sección se describen las funciones que puede utilizar con las llamadas entrantes.

Activación de Indicativo de respuesta automático

Cuando está activado el **Indicativo de respuesta automático**, el teléfono contesta automáticamente en modo altavoces después de sonar una vez.

Nota: Cuando está activado el Indicativo de respuesta automático, las llamadas no se desvían al servicio de mensaje de voz.

Para utilizar Indicativo de respuesta automático:

ResAuto 

Presione la tecla **Indicativo de respuesta automático**.

Para desactivar Indicativo de respuesta automático:

ResAuto 

Presione la tecla **Indicativo de respuesta automático**.

Uso de Contestar llamada

Contestar llamada permite contestar una llamada desde cualquier teléfono en el mismo Grupo de contestación o en otro distinto. El administrador de la red debe activar esta función.

Para contestar una llamada en su propio Grupo de contestación de llamadas:



Contestar



1. Levante el **auricular**.
2. Presione la tecla **Contestar** o introduzca el FFC o el FAC (Meridian SL-100) de Contestación de número (sistema Meridian 1).

Para contestar una llamada en otro Grupo de contestación de llamadas:



1. Levante el **auricular**.
2. Presione la tecla **Contestación de llamada de grupo** o introduzca el FFC de Contestación de llamadas.
3. **Marque** el número del Grupo de contestación del teléfono que está sonando.

Nota 1: El administrador del sistema asigna los números de Grupo de contestación.

Nota 2: Esta función no es aplicable en el sistema Meridian SL-100.

Para contestar una llamada con una extensión específica en su Grupo de contestación:



1. Levante el **auricular**.
2. Presione la tecla **Contestar DN** o introduzca el FFC de Contestación de número de directorio o el FAC (sistema Meridian 1) de Contestación de llamada dirigida (sistema Meridian SL-100).
3. En el sistema Meridian SL-100, marque el número de extensión del teléfono que suena.

Nota: Si el DN de contestación no es válido, recibirá un tono de ráfaga de desbordamiento y la pantalla muestra **Adiós** intente nuevamente. Presione la tecla **Adiós**.

Uso de Llamada en espera

Llamada en espera permite poner en espera la llamada actual mientras contesta una llamada entrante. Ejemplo: La operadora dirige una llamada externa hacia usted mientras está atendiendo una llamada ya existente. Llamada en espera permite reconocer la llamada entrante y responderla. El administrador de la red debe activar esta función.

Para contestar una llamada entrante cuando está atendiendo otra llamada:



Para volver a la primera llamada:



o bien,



1. Presione la tecla **Espera** cuando escuche el tono.
El icono de estado de Llamada en espera aparece en la pantalla.
2. Presione la **tecla** Llamada en espera (**L13MESP** en el modelo **M3902**) para contestar la llamada.

1. Presione la tecla **Espera** si desea colocar en espera la segunda llamada.

o

Presione la tecla **Adiós** para finalizar la segunda llamada.

2. Presione la tecla **Línea** (DN) asociada a la primera llamada.

Si no tiene una tecla Llamada en espera:



1. Si no tiene una tecla Llamada en espera y escucha el tono de Llamada en espera, presione la tecla **Adiós** para finalizar la llamada actual.
2. Presione la tecla **Línea** (DN) que se encuentra junto al icono intermitente de estado para contestar la llamada entrante.

Cuando está lejos de su escritorio

En esta sección se describen las funciones que puede utilizar cuando esté lejos de su escritorio.

Desvío de llamadas (M3902)

La función **Desvío de llamada** permite dirigir las llamadas para que suenen en otra línea (DN). No puede desviar llamadas mientras suena el teléfono.

Para desviar las llamadas:

Desviar



Desviar



Para ver el número al que se desviarán las llamadas:

Mostrar



Desviar



Para cancelar el desvío de llamadas:

Desviar



1. Presione la tecla **Desviar** o levante el auricular e introduzca el FFC (sistema Meridian 1) o el FAC (Meridian SL-100) de activación de Desvío de llamada de todas las llamadas.
2. **Marque** el DN al que desea enviar sus llamadas.
3. Presione la tecla **Desviar**.

1. Presione la tecla **Mostrar** o levante el auricular e introduzca el FFC de Comprobación de Desvío de llamada de todas las llamadas.

Nota: En el sistema Meridian SL-100, presione la tecla **Inspección** en lugar de la tecla **Mostrar**.

2. Presione la tecla **Desviar**.
De este modo, se muestra el número de desvío y permanece activo el Desvío de llamada.

Presione la tecla **Desviar** o levante el auricular e introduzca el FFC (sistema Meridian 1) o el FAC (Meridian SL-100) de desactivación de Desvío de llamada de todas las llamadas.

Para restablecer el desvío de llamadas al mismo número:

Desviar Desviar



Presione la tecla **Desviar** dos veces.

Desvío de llamadas (M3903 y M3904)

La función **Desvío de llamada** permite dirigir las llamadas para que suenen en otra línea (DN). No puede desviar llamadas mientras suena el teléfono.

Para desviar las llamadas:

Desviar



Termin



Para ver el número al que se desviarán las llamadas:

VerFirm



Salir



1. Presione la tecla **Desviar**.
Aparece el número de desvío almacenado previamente (si existe) y la pantalla muestra el mensaje:
Introduzca el número de desvío.
2. Si lo desea, introduzca un número nuevo. El número existente se borrará automáticamente. Si comete un error, utilice la tecla **Borrar** para borrar los dígitos anteriores. Presione **Cancelar** para salir de esta pantalla sin desviar su teléfono o cambiar el número.
3. Presione la tecla **Terminar** para activar el Desvío de llamadas.

1. Presione la tecla **Verificar desvío**.
2. Presione la tecla **Salir** para volver a la pantalla anterior.
Esta acción no desactiva la función Desvío de llamadas.

Para cancelar el desvío de llamadas:

VerFirm



CanDesv



1. Presione la tecla **Verificar desvío**.
2. Presione la tecla **Cancelar desvío**.

Desvío únicamente de llamadas internas

Desvío de llamada interna sólo permite que las llamadas que se originan en DN internos suenen en otro DN. Sin embargo, las llamadas que se originan fuera del sistema Meridian 1 sonarán en su teléfono. No puede desviar llamadas mientras suena el teléfono.

Para desviar las llamadas internas:

DesvLIInter



DesvLIInter



1. Presione la tecla **Controlador de llamada interna** o levante el auricular e introduzca el FFC del Controlador de llamada rápida.
2. **Marque** el DN al que desea enviar sus llamadas.
3. Presione la tecla **Desviar llamada interna**.

Para cancelar el desvío de llamada interna:

DesvLIInter



Presione la tecla **Controlador de llamada interna** o levante el auricular e introduzca el FFC de desactivación de llamada interna.

Para restablecer el desvío de llamada interna al mismo número:

DesvLIInter 

DesvLIInter  

Presione dos veces la tecla **Desviar llamada interna**.

Nota: El sistema Meridian SL-100 usa el FAC interno/externo de Desvío de llamada ocupado desvío/No contesta. Esta función permite a los usuarios del Meridian SL-100:

- Desviar una llamada entrante que se originó internamente desde un DN en el mismo grupo de clientes que usted.
- Desviar una llamada entrante que se originó externamente desde un DN fuera de su grupo de clientes a un DN fuera de su grupo de clientes.

Uso de Desvío de llamada remota

La función **Desvío de llamada remota** permite desviar sus llamadas a cualquier teléfono (desde cualquier otro que no sea el suyo).

Nota: En el sistema Meridian SL-100, marque el Número telefónico de acceso remoto. Se le solicita que introduzca el número telefónico, su PIN (número de identificación personal) y el Código de autorización de Desvío de llamadas. Siga las instrucciones para activar, desactivar o cambiar el desvío de llamadas a un nuevo destino.

Para activar el **Desvío de llamada remota**:



1. Levante el **auricular**.
2. Si llama desde un teléfono fuera del sistema, **marque** primero su número de acceso directo al sistema interno y espere el tono de marcar.




Para cancelar el Desvío de llamada remota:



3. **Marque** el FFC de activación de Desvío de llamada remota para activar la función.
 4. **Marque** su contraseña de control de estación.
- Nota:** Consulte "Seguridad del teléfono" en la página a51.
5. **Marque** su DN.
Antes de marcar su número, recibirá un tono de marcar.
 6. **Marque** el número al que desea desviar la llamada. Si desvía llamadas a un número no válido, recibe un tono rápido de ocupado.
 7. Presione la tecla .
Para desviar llamadas a un número previo de desvío de llamada, omita el paso seis que aparece anteriormente.

1. Levante el **auricular**.
2. Si llama desde un teléfono fuera del sistema, **marque** primero su número de acceso directo al sistema interno y espere el tono de marcar.
3. **Marque** el FFC de desactivación de Desvío de llamada remota.
4. **Marque** su contraseña de control de estación.
5. **Marque** su DN.
Antes de marcar su número, recibirá un tono de marcar.



6. Presione la tecla .

Nota: Cuando utiliza la función Desvío de llamada remota para cambiar el número al que se desvían las llamadas, esta información no se actualizará en la pantalla del teléfono de la serie M3900. La pantalla del teléfono continuará mostrando el último número de desvío de llamada que se ha introducido desde el teléfono mediante la función Desvío de llamada.

Seguridad del teléfono

Puede bloquear el teléfono mediante una contraseña para evitar el uso no autorizado. **Nota:** Esta función no es aplicable en el sistema Meridi anSL-100.

Para bloquear el teléfono:



1. Levante el **auricular**.
2. **Marque** el FFC de activación de bloqueo electrónico y su contraseña de control de estación.

Nota: Si realiza esta operación desde otro teléfono, marque también su DN.

3. Presione la tecla **Adiós**.

Para desbloquear el teléfono:



1. Levante el **auricular**.
2. **Marque** el FFC de desactivación de bloqueo electrónico y su contraseña de control de estación.

Nota: Si realiza esta operación desde otro teléfono, marque también su DN.

3. Presione la tecla **Adiós**.

Para cambiar la contraseña (debe realizarse desde su teléfono):



1. Levante el **auricular**.
2. **Marque** el FFC de cambio de contraseña de control de estación y su contraseña actual. **Marque** dos veces la nueva contraseña (para verificarla).
3. Presione la tecla **Adiós**.

Hablar con más de una persona

En este capítulo se describen las funciones que permiten hablar con más de una persona al mismo tiempo.

Configuración de una llamada colectiva (M3902)

Puede configurar una llamada **colectiva** para hasta seis personas (incluido usted). Póngase en contacto con el administrador de la red para determinar el número máximo de personas que permite el sistema en una llamada colectiva.

Para establecer una llamada colectiva:



1. Presione la tecla **Conferencia** mientras está atendiendo una llamada.

La otra persona se coloca en espera y el usuario recibe el tono de marcar.

2. **Marque** el número de la persona que desea agregar a la conferencia.

3. Presione la tecla **Conferencia** cuando dicha persona conteste.

Todos los asistentes podrán participar en la conversación

Si la persona que intenta agregar a la conferencia no está disponible:



1. Presione la tecla **Adiós**.

2. Presione la tecla **Línea** (DN) para volver a la llamada original.

Establecimiento de una llamada colectiva (M3903 y M3904)

Puede establecer una llamada **colectiva** para hasta seis personas (incluido usted). Póngase en contacto con el administrador de la red para determinar el número máximo de personas que permite el sistema en una llamada colectiva.

Para establecer una llamada colectiva:

Conf



Cambiar



Conect



1. Presione la tecla **Conferencia** mientras está atendiendo una llamada.

La otra persona se coloca en espera y el usuario recibe el tono de marcar. En la pantalla aparece **LLAM en esp** marcar n°.

2. **Marque** el número de la persona que desea agregar a la conferencia.

3. Presione la tecla **Cambiar** para alternar entre la llamada original y la nueva. Presione la tecla **Conectar** para completar la conferencia.

Todos los asistentes podrán participar en la conversación

Si la persona que intenta agregar a la conferencia no está disponible:



2637



1. Presione la tecla **Adiós**.

2. Presione la tecla **Línea** (DN) con el icono intermitente para volver a su llamada original.

Unión a una llamada (M3902)

La función **Unir llamada** permite conectar una llamada entrante a una llamada en progreso creando, de este modo, una llamada colectiva. Para utilizar Unir llamada, el teléfono se debe configurar con una segunda línea (DN) o una tecla Llamada en espera.

Para conectar una llamada en espera (en una línea diferente) con la llamada actual:



1. Presione la tecla **Conferencia**.
2. Presione la **tecla** en la que se encuentre la persona que desea conectar a la llamada actual.
3. Vuelva a presionar la tecla **Conferencia**.

La persona que está en espera se une a la conversación.

Unión a una llamada (M3903 y M3904)

La función **Unir llamada** permite conectar una llamada entrante a una llamada en progreso creando, de este modo, una llamada colectiva. Para utilizar Unir llamada, el teléfono se debe configurar con una segunda línea (DN) o una tecla Llamada en espera.

Para conectar una llamada en espera (en una línea diferente) con la llamada actual:



1. Presione la tecla **Conferencia**.
2. Presione la **tecla** en la que se encuentre la persona que desea conectar a la llamada actual.

Conect



3. Presione la tecla **Conectar**.

La persona que está en espera se une a la conversación.

Mostrar y desconectar participante seleccionable

Puede ver la lista de participantes activos utilizando la tecla **Mostrar participante seleccionable** y desconectar cualquier persona que se haya agregado a la llamada colectiva. Esta función no está disponible en el sistema Meridian SL-100.

Para ver los participantes activos:

MstrConf



1. Mientras está en una llamada colectiva, presione la tecla **Mostrar participante seleccionable**. Se enciende el indicador de LCD. Cada vez que presione una tecla, la pantalla cambia para mostrar otro participante activo.

Nota: Esta acción no tiene efecto en las pantallas de otros teléfonos que participan en la conferencia.



2. Presione la tecla **Adiós**. Si se ha configurado, vuelve a la Pantalla de conteo de conferencia. Se apaga el indicador de LCD.

Para desconectar un participante:

MstrConf



1. Mientras está en una llamada colectiva, presione la tecla **Mostrar participante seleccionable**. Se enciende el indicador de LCD. Continúe presionando la tecla hasta que el participante que desea borrar aparezca en la pantalla.

2637



2. Presione la tecla **Línea** (DN) en la que se ha establecido la llamada colectiva. El participante seleccionado se desconecta de la llamada.

Nota: Si se desea desconectar los participantes adicionales, presione la tecla **Mostrar participante seleccionable** hasta que aparezca en la pantalla el participante que se debe desconectar.



3. Presione la tecla **Adiós**. Una vez realizada la configuración, se vuelve a la Pantalla de conteo de conferencia y se actualiza para reflejar el número total corregido de participantes. Se apaga el indicador de LCD.

Uso de Llamada en grupo

Llamada en grupo llama automáticamente los miembros de un grupo predefinido, uno a uno, hasta que todos contesten. Solicite al administrador de la red información detallada acerca de cómo crear un grupo de llamada colectiva.

Para llamar a miembros del grupo:



LlamGrupo



1. Levante el **auricular**.
2. Presione la tecla **Llamada de grupo** o introduzca el FFC de Contestación de llamadas.

La función llama automáticamente a todos los miembros del grupo. El icono parpadea hasta que todos los miembros contesten.

A medida que contestan, sus números de teléfono aparecen en la pantalla. Cuando contesta la última persona, el indicador **Llamada de grupo** permanece encendido de forma constante.

Nota 1: Cuando una persona del grupo está en una llamada colectiva o en otra llamada de grupo, no se conecta a su llamada de grupo.

Nota 2: Después de contestar todas las personas del grupo, sólo puede ponerla en espera la que ha realizado la llamada de grupo.

Nota 3: En el sistema Meridian SL-100, utilice la función Conferencia preestablecida para llamadas de grupo. Marque el DN específico para Conferencia preestablecida, se activa el timbre simultáneo para las personas preseleccionadas.

Para contestar una llamada de grupo:



Levante el **auricular**.

Nota 1: Si está en una llamada y recibe tres tonos de 10 segundos, se trata de una notificación de una llamada de grupo en su extensión actual.

Nota 2: Si está en una llamada en otra línea de su teléfono (**M3903** y **M3904**) cuando se realiza una llamada de grupo, recibirá un tono largo por el auricular o el altavoz.

Nota 3: No recibirá la notificación de una llamada de grupo si ya está en una llamada colectiva o en otra llamada de grupo.

Para contestar una llamada de grupo:



Presione la tecla **Adiós**.

Nota: Si la persona que ha realizado la llamada de grupo se desconecta, la llamada se termina para todos los miembros del grupo. Sin embargo, estos se pueden desconectar de la llamada sin que afecte a los otros miembros.

Trabajo sin interrupción

En este capítulo se describen las funciones que le proporcionan tiempo de trabajo sin interrupción.

Activación de Activar ocupado

Activar ocupado permite que su teléfono parezca estar ocupado para todas las personas que llaman.

Para activar Activar ocupado:

ActOcupado



Presione la tecla **Activar ocupado** o levante el auricular e introduzca el FFC de Activar ocupado.

Para desactivar Activar ocupado:

ActOcupado



Presione la tecla **Activar ocupado** otra vez para desactivar la función o levante el auricular e introduzca el FFC de desactivación de Activar ocupado.

Funciones de llamada adicionales

Función Transferencia de marcación automática

Transferencia de marcación automática permite utilizar la tecla Marcación automática para transmitir dígitos a la oficina central después de una Señal de gancho conmutador de troncales. Debe encontrarse en una llamada de troncal de central pública/central (CO, Central Office) desde o hacia una CO que ofrezca funciones Centrex o de tipo de línea de central.

Para utilizar la Transferencia de marcación automática cuando conteste una llamada entrante de troncal:

GCoCentrex



1. Presione la tecla **Señal de gancho conmutador Centrex** y espere el tono de marcar interrumpido.

Nota: En el sistema Meridian SL-100, presione la tecla **Transferir** en lugar de la tecla Señal de gancho conmutador Centrex. La marcación automática se puede utilizar para transferir llamadas; sin embargo, no es necesario estar en una llamada de troncal de oficina pública y la tecla Señal de gancho conmutador Centrex no se aplica al Meridian SL-100.

MarcAuto



2. Presione la tecla **MarcAuto** para marcar el número deseado.

Goodbye



3. Presione la tecla **Adiós** para terminar la llamada.

Uso de la señal de zumbido

El **Zumbido** permite a una persona, cuyo teléfono está conectado a otro, señalar el otro teléfono. La persona señalizada escucha un zumbido. Use esta función para notificar a una persona una llamada, un visitante o una solicitud.

Para enviar un zumbido a un teléfono conectado al suyo:

Zumbido



Presione la tecla **Mostrar**.

El teléfono conectado al suyo, emite un zumbido durante el tiempo que se presiona la tecla.

Nota: La señal de zumbido no es aplicable en el sistema Meridian SL-100.

Búsqueda de llamada para realizar un anuncio

Búsqueda de llamada permite realizar un anuncio en el sistema de búsqueda. Para realizar una llamada de búsqueda, marque el código de acceso a la troncal de búsqueda.

Nota: Cuando se utiliza la tecla Búsqueda en una consola de operadora, ésta se sobrepone a los teléfonos, el teléfono se desconecta y debe acceder nuevamente a la troncal de búsqueda.

Para conectarse al sistema de búsqueda:



1. Levante el **auricular**.
2. **Marque** el código de acceso a la troncal de búsqueda.
Se completa la conexión al sistema de búsqueda.
3. Realice el anuncio.

Para desconectarse del sistema de búsqueda:



Presione la tecla **Adiós**.

Señal de gancho conmutador de Centrex/central

La **señal de gancho conmutador de Centrex/central** permite señalar la Central pública/central (CO) durante una llamada establecida para usar un servicio Centrex, al igual que una llamada de transferencia o una llamada tripartita.

Para usar la señal de gancho conmutador de Centrex/central:

GCoCentrex



Goodbye



1. Presione la tecla **Señal de gancho conmutador Centrex**. Recibirá un tono de marcar especial.
2. **Marque** los códigos para la función personalizada de Centrex.
3. Presione la tecla **Adiós** para finalizar la llamada.

Nota: El sistema Meridian SL-100 es una PBX que se basa en una central pública y esta función no está disponible.

Cobro o cobro forzado de una llamada (M3902)

El **Cobro de llamada** permite cobrar una llamada a una cuenta específica. El **Cobro de llamada forzado** permite cobrar llamadas de larga distancia desde un teléfono restringido a llamadas locales.

Nota: En el sistema Meridian SL-100, el código de cuenta permite a un usuario introducir un número de facturación. Si se requiere el código de cuenta, se solicita al usuario que introduzca el código mediante un tono después de marcar el número de teléfono. Si el usuario desea introducir voluntariamente un código de cuenta, debe encender la señal de gancho conmutador e introducir el FAC de código de cuenta. Vuelva a encender el gancho conmutador para volver a la llamada.

Para realizar el cobro o el cobro forzado de una llamada, local o de larga distancia, antes de marcar:



1. Levante el **auricular**.

Cobro



Para cobrar una llamada en progreso:



Cobro



2637



Para cobrar una llamada en una cuenta al transferir una llamada:



Cobro



2. Presione la tecla **Cobro** o introduzca el FFC de Cuenta de cobro de registro de detalle de llamada.
3. **Marque** el número de cuenta de cobro.
Recibirá un tono de marcar.
4. **Marque** el número.

1. Presione la tecla **Transferir**.
2. Presione la tecla **Cobro** o introduzca el FFC de Cuenta de cobro de registro de detalle de llamada.
3. **Marque** el número de cuenta de cobro.
4. Presione la tecla **Línea** (DN) para volver a la llamada original.

1. Presione la tecla **Transferir**.
La llamada se coloca en espera.
2. Presione la tecla **Cobro** o introduzca el FFC de Cuenta de cobro de registro de detalle de llamada.
3. **Marque** el número de cuenta de cobro.
Recibirá un tono de marcar.



Para cobrar una llamada en una cuenta al agregar una persona a una llamada colectiva:

Conf



Cobro



Conf



4. **Marque** el número del teléfono al que desea transferir la llamada.
5. Presione la tecla **Transferir** cuando escuche sonar el teléfono.

Nota: Puede hablar de forma privada con la persona del número de transferencia antes de presionar la tecla Transferir.

1. Presione la tecla **Conferencia**.
La llamada se coloca en espera.
2. Presione la tecla **Cobro** o introduzca el FFC de Cuenta de cobro de registro de detalle de llamada.
3. **Marque** el número de cuenta de cobro.
Recibirá un tono de marcar.
4. **Marque** el número de la persona que desea agregar a la conferencia.
5. Presione la tecla **Conferencia**.

Cobro o cobro forzado de una llamada (M3903 y M3904)

El **Cobro de llamada** permite cobrar una llamada a una cuenta específica. El **Cobro de llamada forzado** permite cobrar llamadas de larga distancia desde un teléfono restringido a llamadas locales.

Nota: En el sistema Meridian SL-100, el código de cuenta permite a un usuario introducir un número de facturación. Si se requiere el código de cuenta, se solicita al usuario que lo introduzca mediante un tono después de marcar el número de teléfono. Si un usuario desea introducir voluntariamente un código de cuenta, debe encender el gancho conmutador e introducir el FAC de código de cuenta. Vuelva a encender el gancho conmutador para volver a la llamada.

Para realizar el cobro o el cobro forzado de una llamada local o de larga distancia antes de marcar:



Cuenta



OK



Para cobrar una llamada en progreso:

Cobro



1. Levante el **auricular**.
 2. Presione la tecla **Cuenta**.
En la pantalla aparece Introducir nº de cuenta.
 3. **Marque** el número de cuenta de cobro. Use la tecla **Eliminar** o **Borrar** para editar el número. Presione la tecla **Salir** para salir de la pantalla sin cobrar la llamada.
 4. Presione la tecla **OK**.
 5. **Marque** el número.
1. Presione la tecla **Cobro**.
En la pantalla aparece Elegir tipo de cobro.

Cuenta



OK



Para cobrar una llamada en una cuenta al transferir una llamada:

Trans



Cuenta



Conect

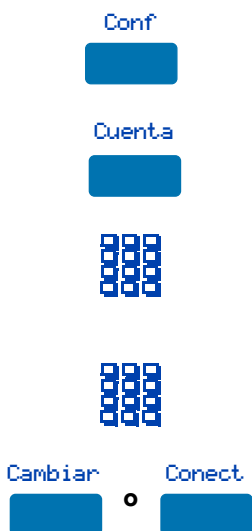


2. Presione la tecla **Cuenta**.
En la pantalla aparece Introducir nº de cuenta.
3. **Marque** el número de cuenta de cobro. Use la tecla **Eliminar** o **Borrar** para editar el número. Presione la tecla **Salir** para salir de la pantalla sin cobrar la llamada.
4. Presione la tecla **OK**. Volverá a la llamada.

1. Presione la tecla **Transferir**.
La llamada se coloca en espera.
2. Presione la tecla **Cuenta**.
3. **Marque** el número de cuenta de cobro.
Recibirá un tono de marcar.
4. **Marque** el número del teléfono al que desea transferir la llamada.
5. Presione la tecla **Conect** cuando escuche sonar el teléfono.

Nota: Puede usar la tecla **Cambiar** para hablar de forma privada con la persona del número de transferencia antes de presionar la tecla **Conectar**.

Para cobrar una llamada en una cuenta al agregar una persona a una llamada colectiva:



1. Presione la tecla **Conferencia**.
La llamada se coloca en espera.
2. Presione la tecla **Cuenta**.
3. **Marque** el número de cuenta de cobro.
Recibirá un tono de marcar.
4. **Marque** el número de la persona que desea agregar a la conferencia.
5. Presione la tecla **Cambiar** para alternar entre la llamada original y la nueva. Presione la tecla **Conectar** para completar la conferencia.

Función Sobreponer mejorado

Sobreponer mejorado permite sobreponer una llamada activa después de haber intentado un CampOn forzado. Use Sobreponer mejorado al realizar una llamada simple o de consulta (por ejemplo, poner una llamada en espera y llamar a otra persona).

Para utilizar **Sobreponer mejorado**:



1. **Marque** un número de teléfono y recibirá la señal de ocupado.
2. Presione la tecla **Sobreponer** o introduzca el FFC de Sobreponer para iniciar un CampOn forzado.

Si una de las personas de la llamada se desconecta en ese momento, recibirá una señal de desbordamiento (rápido de ocupado/comprometido).

Sobreponer



3. Vuelva a presionar la tecla **Sobreponer** o introduzca nuevamente el FFC de Sobreponer.

Las otras dos personas de la llamada reciben un tono de sobreponer y se establece una llamada colectiva entre los tres. Aunque alguien se desconecte, las otras dos personas siguen conectadas.

Para terminar la conexión:



Presione la tecla **Adiós**.

Nota: Sobreponer mejorado no está disponible en el sistema Meridian SL-100.

CampOn forzado

CampOn forzado permite al teléfono llamar automáticamente a otro teléfono en cuanto el primero se desconecta de la llamada actual. CampOn forzado permite poner en CampOn las llamadas internas y externas.

Para usar CampOn forzado:



Sobreponer



1. **Marque** un número de teléfono y recibirá la señal de ocupado.
2. Presione la tecla **Sobreponer** o introduzca el FFC de Sobreponer para iniciar un CampOn forzado.

Nota: La persona a la que llamó escuchará un tono de timbre/tono de retorno de timbre o una señal de ocupado/dedicado (dependiendo de las opciones escogidas). Ahora está en CampOn con el número que marcó.

3. Cuando la persona a la que llamó termine la llamada, su teléfono marcará automáticamente el número. Suena su teléfono y el de las otras personas.

Para contestar una llamada de CampOn:



Levante el **auricular** cuando suene el teléfono.

Está conectado con la llamada de campOn.

Nota: El teléfono se puede programar para CampOn o para Llamada en espera, pero no para ambas.

Nota: CampOn forzado no está disponible en Meridian SL-100. Consulte la función CampOn de estación.

CampOn de estación

CampOn de estación permite transferir una llamada externa a una extensión ocupada. Cuando la extensión ocupada se desconecta de la llamada actual, la llamada transferida sonará en la extensión que ahora está libre.

Para activar CampOn de estación después de contestar una llamada entrante de un teléfono externo:

Trans



Conect



1. Presione la tecla **Transferir**.

La persona externa se coloca en espera y el usuario recibe el tono de marcar. En la pantalla aparece **Llamar en espera marcar nº**.

2. **Marque** el número de la extensión interna del teléfono al que desea transferir la llamada.
3. Sólo en el **M3903** y el **M3904**, presione la tecla **Conect**.

Nota: La persona a la que llamó escuchará un tono de timbre/tono de retorno de timbre o una señal de ocupado/dedicado (dependiendo de las opciones escogidas). La persona de la llamada externa escuchará una señal de timbre/de retorno de timbre o música.



4. Cuelgue el **auricular**.

Ahora, la persona de la llamada externa está en CampOn con el número que marcó.

Nota 1: No puede realizar CampOn en una extensión que tiene configurada la función Llamada en espera.

Nota 2: Si la llamada de CampOn no se acepta dentro de un período de tiempo específico, volverá a usted o a la operadora. Póngase en contacto con el administrador de la red para determinar dónde y después de qué período de tiempo las llamadas no contestadas se vuelven a dirigir.

Función Sobreponer

Puede **Sobreponer** una señal de ocupado e interrumpir otra llamada. **Nota:** Esta función se denomina Sobreponer ejecutivo ocupado en Meridian SL-100.

Para sobreponer una señal de ocupado/comprometido:



Sobreponer



SbrEjeOcup

1. **Marque** un número de teléfono y recibirá la señal de ocupado.
2. Vuelva a presionar la tecla **Sobreponer** o introduzca el FFC de Sobreponer en Meridian 1.

En el sistema Meridian SL-100, presione la tecla **Sobreponer ejecutivo ocupado** o introduzca el FAC de Sobreponer ocupado.

Las personas de la llamada en progreso recibirán un tono durante un segundo aproximadamente; a continuación, la función conecta a los tres. Se repite un tono corto cada dieciséis segundos.

Para terminar la conexión:



Presione la tecla **Adiós**.

Para desconectar la tercera persona de la persona llamada en el sistema Meridian SL-100:



Vuelva a presionar la tecla **Sobreponer ejecutivo ocupado** o introduzca nuevamente el FAC de Sobreponer ejecutivo ocupado.

Liberar privacidad

Liberar privacidad permite que una o más personas que comparten su DN se unan a la llamada.

Para usar **Liberar privacidad** mientras está en una llamada establecida:



Presione la tecla **Liberar privacidad** mientras está atendiendo una llamada.

Las otras personas podrán entonces unirse a la llamada si presionan la tecla Línea (MADN) compartida de sus teléfonos.

Nota: Repita este paso para permitir que más personas se unan a la llamada.

Para volver a establecer la privacidad si la persona adicional no se une a la llamada:



Presione la tecla **DN** para la función Liberar privacidad que esté activa.

Radiobúsqueda

Algunos sistemas telefónicos pueden disponer de un sistema de **radiobúsqueda** en lugar. Esta función de sistema le permite buscar a una persona y permanecer en la línea hasta que responda. La persona buscada responde la llamada cuando introduce un código especial de búsqueda "Encuéntrame" desde cualquier teléfono. Esto conecta a la persona buscada con la persona que la buscaba.

Nota: En el sistema Meridian SL-100, marque el FAC de búsqueda. Se establecerá una conexión de red con la troncal de acceso a búsqueda. Esto proporciona acceso al equipo de búsqueda de altavoz. Las funciones Preselección automática, Postselección automática y Radiobúsqueda especial no se aplican al sistema Meridian SL-100.

Para utilizar la Preselección automática (Búsqueda "Encuéntrame"):



1. Levante el **auricular**.
2. **Marque** el FFC de radiobúsqueda.
Recibirá un tono de marcar de búsqueda.
3. **Marque** el número de la persona a la que desea buscar.
Recibirá un tono de retorno de timbre/tono de timbre.

Nota 1: La persona a la que buscó usa cualquier teléfono para introducir un código de Respuesta de radiobúsqueda, además de su propio número DN. Esta acción hace que se conecten usted y la persona buscada.

Nota 2: Si la llamada no es contestada durante un período de tiempo predeterminado, recibirá un tono de alta densidad y después silencio. Presione la tecla Adiós.

Para utilizar la Post-selección automática

RadiobÚsqueda



Para usar las funciones especiales de Radiobúsqueda:



La persona llamada está hablando por teléfono o lejos del escritorio.

Para buscar a la persona llamada no es necesario volver a marcar el número de la misma.

1. Presione la tecla **Radiobúsqueda**.
Recibirá un tono de marcar especial.
2. **Marque** el FFC de Acceso de radiobúsqueda.
Recibirá un tono de retorno de timbre/tono de timbre.

Nota 1: La persona a la que buscó puede usar cualquier teléfono para introducir un código de Respuesta de radiobúsqueda, además de su propio número DN. Esta acción hace que usted y la persona buscada se conecten.

Nota 2: Recibirá un tono de alta densidad durante quince segundos, seguido de silencio si la persona buscada no contesta la llamada en un período de tiempo preestablecido. Cuando reciba esta señal, cuelgue el auricular o presione la tecla Adiós.

Si lleva un Radiobúsqueda, recibirá una indicación de búsqueda cuando el usuario de otro teléfono Meridian 1 accede al sistema de Radiobúsqueda y marca su DN.

Si el sistema de Radiobúsqueda está configurado para funcionar en modo "Encuéntrame", puede realizar los siguientes pasos para responder a la llamada de búsqueda desde cualquier extensión de Meridian 1.

1. Levante el **auricular**.



2. **Marque** el FFC de Acceso de radiobúsqueda.
Recibirá un tono de búsqueda.
3. **Marque** su propio DN.
Se conecta a la persona que lo buscaba.

Nota: Si dicha persona cuelga, recibirá un tono continuo de alta densidad.

Llamada de voz

La función **Llamada de voz** permite buscar otra persona o realizar un anuncio a través del altavoz del teléfono de otra persona.

Para realizar una llamada de voz:



1. Levante el **auricular**.
2. Presione la tecla **Llamada de voz**.
3. Realice el anuncio.
4. Presione la tecla **Adiós**.

Para responder a una llamada de voz:



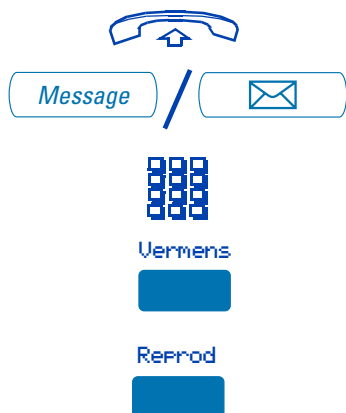
El teléfono suena una vez y en el altavoz escucha la voz de la persona que llama. Levante el **auricular**.

Nota: En el sistema Meridian SL-100, use la función Búsqueda individual desde la función Intercomunicación de grupo (GIC, Group Intercom). Presione la tecla **GIC** y marque el número de GIC correspondiente. Después del primer timbre, presione la tecla **GIP** y se establecerá una conexión unidireccional. Realice el anuncio a través del altavoz.

Uso de las pantallas de control de Mensajería de voz

Las pantallas de control de **Mensajería de voz** permiten enviar comandos mientras está conectado al sistema de mensajería de voz utilizando las teclas variables en lugar del marcador. **Nota:** Esta función no es aplicable en el sistema Meridian SL-100.

Para usar los controles de Mensajería de voz:



1. Levante el **auricular**.
2. Presione la tecla **Mensaje**.
3. Use el **marcador** para conectarse al buzón de voz.
4. Presione la tecla **Mensaje de voz (Vermens)**.
5. Presione la tecla **Reproducir** para reproducir el primer nuevo mensaje.

Nota: Utilice la tecla **Más...** para ver opciones de mensaje adicionales.

Fin



Último



Sig



Borrar



Pasar->



Pasar<-



Salir



6. Presione la tecla **Fin** para detener la reproducción del mensaje. Presione **Reprod** para continuar la reproducción



Presione la tecla **Último** para ir al mensaje anterior. Presione **Reprod** para reproducir el mensaje o presione **Último** de nuevo para ir a los mensajes anteriores.



Presione la tecla **Siguiente** para ir al siguiente mensaje. Presione **Reprod** para reproducir el mensaje o presione **Siguiente** de nuevo para ir a los siguientes mensajes.



Presione la tecla **Borrar** para borrar el mensaje actual.



Presione la tecla **Pasar->** para avanzar tres segundos en el mensaje actual.



Presione la tecla **Pasar<-** para rebobinar tres segundos en el mensaje actual.

7. Presione la tecla **Salir** en cualquier momento para salir del sistema de mensajería de voz. Ahora, el teléfono está preparado para realizar o recibir llamadas nuevas.

Funciones de recepción

Estas funciones de recepción han sido creadas para el uso en la actividad hotelera.

Nota: Meridian SL-100 sólo dispone de la función de recepción Despertador automático.

Despertador automático

Aunque se usa normalmente como una función para hotel, el **Despertador automático** puede ser útil para usuarios del ámbito de los negocios que necesitan una función de llamada recordatoria temporizada. Desde el teléfono, puede programar el sistema Meridian 1 para que realice una llamada dirigida a usted en una hora predeterminada. Cuando responda a la llamada, escuchará una grabación musical durante un máximo de treinta segundos, seguida de un anuncio pregrabado o de la operadora.

Para introducir la hora de una llamada de despertador:



1. Levante el **auricular**.
2. **Marque** el FFC de activación de despertador en Meridian 1 o el FAC de Solicitud de despertador en Meridian SL-100.
3. **Marque** la hora de activación del despertador en un formato de 24 horas (hh mm).
4. Presione la tecla **Adiós**.

Nota: En el sistema Meridian SL-100, recibirá un segundo tono de marcación después de introducir el FAC. Introduzca cuatro dígitos consecutivos para especificar una hora y minutos. La hora de activación se especifica en un formato de 24 horas. (por ejemplo, para las 6:00 p.m., introduzca 1800.) Recibirá un tono de confirmación.

Para cancelar una llamada de despertador:



1. Levante el **auricular**.
2. **Marque** el FFC de Desactivación de despertador en Meridian 1 o el FAC de Cancelación de despertador en Meridian SL-100.

3. Presione la tecla **Adiós**.

Nota: En el sistema Meridian SL-100, recibirá un tono de confirmación después de introducir el FAC.

Para verificar la hora de una llamada de despertador:



1. Levante el **auricular**.
2. **Marque** el FFC de Verificar despertador automático.
3. **Marque** la hora de activación del despertador en un formato de 24 horas (hh mm). Si es correcto, recibirá un tono de confirmación.

Nota: Esta función no está disponible en el Meridian SL-100. Para cambiar la hora especificada para una llamada de despertador en Meridian SL-100, antes debe desactivar la función y, a continuación, activarla con una nueva solicitud.

4. Presione la tecla **Adiós**.

Nota: En el formato de 24 horas, 7:30 a.m. se introduce como 0730; 9:45 p.m. es 2145.

Registro de mensaje

El **Registro de mensaje** permite leer, cambiar o reiniciar los medidores que registran las llamadas de hotel.

Para leer los medidores:

RegMens



1. Presione la tecla **Registro de mensaje**.
2. **Marque** el Número telefónico (DN) de la habitación.

RegMens

3. Presione la tecla **Registro de mensaje**.

Para cambiar un medidor:

RegMens




1. Presione la tecla **Registro de mensaje**.
2. **Marque** el Número telefónico (DN) de la habitación.



3. **Marque** el conteo correcto del medidor.



4. Presione la tecla .

RegMens

5. Presione la tecla **Registro de mensaje**.


Para reiniciar un medidor de cero:

RegMens



1. Presione la tecla **Registro de mensaje**.
2. **Marque** el Número telefónico (DN) de la habitación.



3. Presione la tecla .

RegMens

4. Presione la tecla **Registro de mensaje**.

Identificación de limpiadora

La **Identificación de limpiadora** facilita el seguimiento de la limpieza de habitaciones concretas por parte de determinadas limpiadoras. La limpiadora introduce la información desde el teléfono en cada habitación.

Para introducir el estado de limpieza:

EstadoHab



EstadoHab



1. Presione la tecla **Estado de la habitación**.
2. **Marque** el número telefónico (DN) de la habitación cuyo estado de limpieza se está cambiando.
3. **Marque** uno de los siguientes códigos de estado de limpieza:

1 = limpieza solicitada

2 = limpieza en progreso

3 = habitación limpiada

4 = la habitación pasó la inspección

5 = la habitación no pasó la inspección

6 = limpieza no realizada

7 = no alquilable

Recibirá un tono de marcar interrumpido.

4. Presione la tecla *****.
5. **Marque** el ID de limpiadora. Si marca uno erróneo, presione la tecla ***** y vuelva a marcar el ID.
6. Presione la tecla **Estado de la habitación**.

Estado de la habitación

El **Estado de la habitación** permite leer el estado de una habitación usando la pantalla.

Para leer el estado de una habitación:

EstadoHab



1. Presione la tecla **Estado de la habitación**.
2. **Marque** el Número telefónico (DN) de la habitación. El DN aparece en pantalla seguido por un código de dos dígitos.

El primer dígito indica el estado de ocupación:

Ø = habitación desocupada

1 = habitación ocupada

El siguiente dígito indica el estado de limpieza de la habitación:

1 = limpieza solicitada

2 = limpieza en progreso

3 = habitación limpiada

4 = la habitación pasó la inspección

5 = la habitación no pasó la inspección

6 = limpieza no realizada

7 = no alquilable

EstadoHab



3. Presione la tecla **Estado de la habitación**.

Funciones CLASS de Meridian SL-100

Rechazar llamadas de desconocidos

La función **Rechazar llamadas de desconocidos** permite rechazar llamadas entrantes en su línea (DN) de las que se ha bloqueado intencionadamente el nombre y el número de la persona que llama. Sólo se rechazan las llamadas en las que se ha bloqueado la información. Consulte el administrador de la red respecto a la disponibilidad de la función.

Para activar Rechazar llamadas de desconocidos:



1. Levante el **auricular**.
2. **Marque** el FAC de activación de Rechazar llamadas de desconocidos.
Un tono de registro o de confirmación le informa de que está activado Rechazar llamadas de desconocidos.

Para desactivar Rechazar llamadas de desconocidos:



1. Levante el **auricular**.
2. **Marque** el FAC de Desactivación de Rechazar llamadas de desconocidos.
Un tono de registro o de confirmación le informa de que está desactivado Rechazar llamadas de desconocidos.

Nota: La disponibilidad de esta función depende del software y de las conexiones de red del sistema Meridian SL-100.

Devolución automática de llamada

La función **Devolución automática de llamada** permite introducir un Código de acceso a funciones (FAC) que establecerá automáticamente una llamada en el último número telefónico (DN) que marcó en la línea individual (DN), sin tener en cuenta si la llamada se contestó, no se contestó o dio tono de ocupado. Consulte el administrador de la red respecto a la disponibilidad de la función.

Para activar la Devolución automática de llamada después de marcar un número:



2498



Para cancelar Devolución automática de llamada:

2498



1. Presione la tecla **Adiós** para desconectar la llamada.
2. Presione la tecla **Línea** (DN).
3. **Marque** el FAC de activación de Devolución de llamada automática y siga las instrucciones del anuncio.
4. Presione la tecla **Adiós**.
Cuando la línea y la línea de la persona llamada están libres, sonará el teléfono.
5. Levante el **auricular** cuando suene el teléfono.
Escuchará el tono de retorno de timbre/de timbre normal.

1. Presione la tecla **Línea** (DN).
2. **Marque** el FAC de desactivación de Devolución automática de llamada.

Nota: La disponibilidad de esta función depende del software y de las conexiones de red del sistema Meridian SL-100.

Retorno automático de llamada

La función **Retorno automático de llamada** permite introducir un Código de acceso a funciones (FAC) que establecerá automáticamente una llamada con la última llamada entrante del número telefónico (DN). Consulte el administrador de la red respecto a la disponibilidad de la función.

Para activar el Retorno automático de llamada:

2498



Para cancelar el Retorno automático de llamada:

2498



1. Presione la tecla **Línea** (DN).
2. **Marque** el FAC de activación de Retorno automático de llamada.

Un anuncio le proporciona instrucciones adicionales o le informa del número de la última llamada entrante y le permite elegir entre continuar con el retorno de llamada o no.

Si continúa el retorno de llamada, la función Retorno automático de llamada marcará el último número al que llamó. Si el número está ocupado, la función Retorno automático de llamada continuará intentándolo hasta que la línea esté libre.

Cuando la línea y la línea de la persona llamada están libres, sonará el teléfono.

3. Levante el **auricular** cuando suene el teléfono.

Escuchará el tono de retorno de timbre/de timbre normal.



2. Marque el FAC de desactivación de Retorno automático de llamada.

Nota: La disponibilidad de esta función depende del software y de las conexiones de red del sistema Meridian SL-100.

Rastreo originado por cliente

La función **Rastreo originado por cliente** permite activar de la última llamada entrante en el número telefónico (DN) sin necesidad de aprobación previa y de la intervención manual del administrador de la red. Esta función se puede activar por llamada. También puede activarse utilizando una tecla de función o un Código de acceso a funciones (FAC). Consulte el administrador de la red respecto a la disponibilidad de la función.

Para activar el Rastreo originado por cliente después de recibir una llamada de acoso o de broma:



2498

RastOriCli



1. Presione la tecla **Adiós** para desconectar la llamada de acoso o de broma.
2. Presione la tecla **Línea** (DN).
3. Presione la tecla **Rastreo originado por cliente** o marque el FAC de Rastreo originado por cliente.

Un anuncio le informará de si la llamada ha sido rastreada satisfactoriamente.

4. Presione la tecla **Adiós** para desconectar la llamada.

La función se desactivará automáticamente.

Póngase en contacto con el administrador de la red para obtener las acciones de seguimiento.

Nota: La disponibilidad de esta función depende del software y de las conexiones de red del sistema Meridian SL-100.

Bloqueo de entrega del nombre y el número de la persona que llama

La función **Bloqueo de entrega del nombre y el número de la persona que llama** permite controlar la presentación del número telefónico (DN) o su nombre y DN en la pantalla de la persona a la que llama. Esta función se puede activar por llamada. En lugar de aparecer el nombre y/o número telefónico, aparece la palabra "Privado" en la pantalla de la persona llamada. Consulte el administrador de la red respecto a la disponibilidad de la función.

Para activar el Bloqueo de entrega del nombre y el número de la persona que llama:

2498



1. Presione la tecla **Línea** (DN).
2. **Marque** el FAC de Bloqueo de entrega del nombre y el número de la persona que llama.
Esté atento al número de confirmación o a un anuncio, seguido del tono de marcar.
3. **Marque** el número telefónico.

Nota: La disponibilidad de esta función depende del software y de las conexiones de red del sistema Meridian SL-100.

Desvío de llamada selectivo

La función **Desvío de llamada colectivo** permite programar una lista de hasta 31 números telefónicos (DN) desde los que se rechazarán o bloquearán las llamadas a su número. Las llamadas entrantes desde DN que están en la lista se desviarán a anuncios o se les asignará otro tratamiento de llamada. Consulte el administrador de la red respecto a la disponibilidad de la función.

Para activar el Desvío de llamada selectivo:

2498



1. Presione la tecla **Línea** (DN).
2. **Marque** el FAC de Desvío de llamada selectivo.

Escuche el anuncio para obtener instrucciones acerca de cómo encender, apagar, introducir, cambiar o revisar la lista de Desvío de llamadas selectivo.

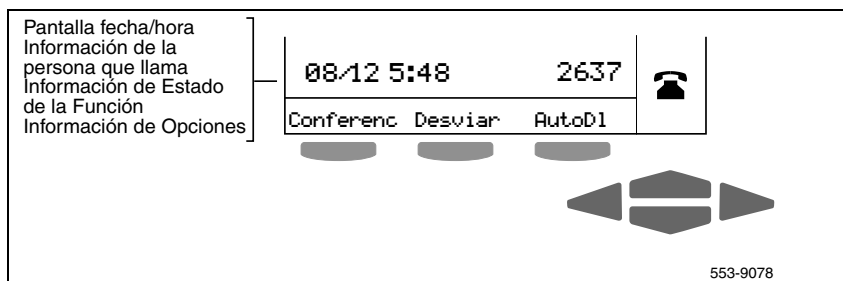
Nota: La disponibilidad de esta función depende del software y de las conexiones de red del sistema Meridian SL-100.

Pantalla del teléfono

Esta sección contiene un resumen de las funciones de pantalla de los modelos **M3902**, **M3903** y **M3904**. En las figuras siguientes, aparece la pantalla en reposo.

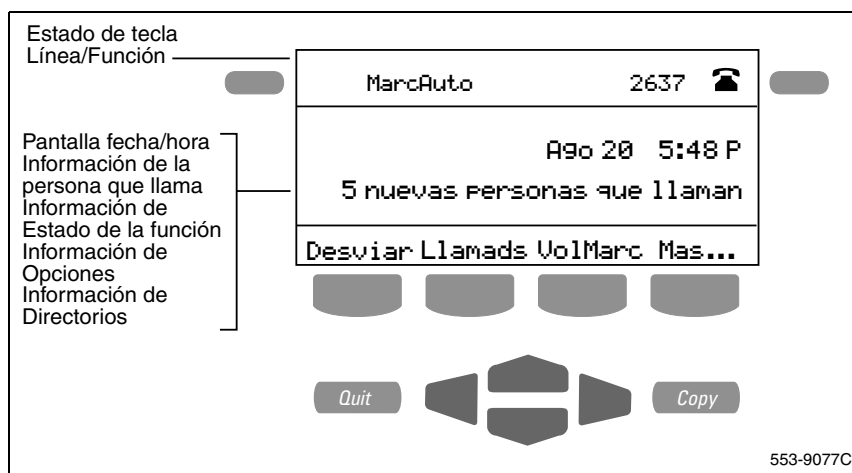
Pantalla del modelo M3902

La pantalla del modelo **M3902** muestra el estado de la llamada y la información de la función.



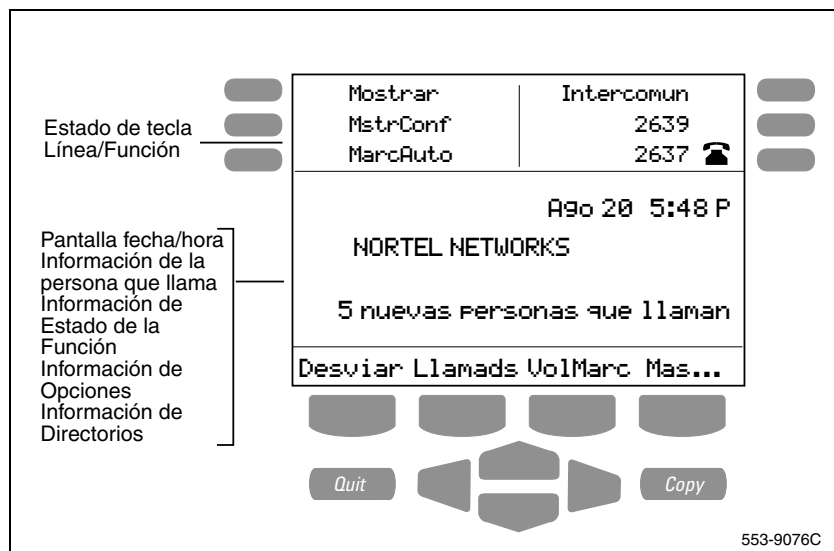
Pantalla del modelo M3903

La parte superior de la pantalla del modelo **M3903** ofrece información del estado de la llamada y el área inferior contiene una sola línea que muestra la información de la función. Si consulta una lista que contiene más de un elemento, debe utilizar las teclas de navegación para desplazarse por ella. Cuando aparezca el elemento deseado, pulse la tecla Seleccionar.



Pantalla del modelo M3904

La parte superior de la pantalla del modelo **M3904** ofrece información del estado de la llamada y el área inferior es una pantalla de información de función de tres líneas.



Nota: Consulte la sección "Controles del teléfono" en la página 5 para obtener más información sobre la pantalla y las teclas especializadas.

Lista de opciones

La **Lista de opciones** (disponible en los modelos **M3902**, **M3903** y **M3904**) le permite personalizar determinadas características del teléfono. Las indicaciones de la pantalla le guían paso a paso por los procedimientos y le mantienen informado del estado de los siguientes parámetros: Idioma, Cambiar etiqueta de tecla de función, Contraste de pantalla, Ajuste de volumen, Tipo de timbre, Opciones de Registro de llamadas, Marcador activo, Asociar con nombre preferido, Configuración de código de área, Activar temporizador de llamadas, Formato de fecha/hora, Clic de tecla activado, Puerto de auriculares en uso, Interfaz de alerta externa de auriculares y grabadora, Luz indicadora de llamada, Ruta predeterminada sin descolgar y Mostrar diagnósticos.

La mayoría de las opciones están disponibles en los modelos **M3902**, **M3903** y **M3904**. Algunas de ellas sólo están disponibles si el administrador de la red las activa y otras están diseñadas para modelos específicos de la serie M3900.

Para cambiar algún parámetro de opción:



Selecc



Termin



Quit



1. Presione la tecla **Opciones**.
2. Use las teclas de **Navegación** para desplazarse hacia arriba o hacia abajo en la lista de opciones.
3. Presione la tecla **Seleccionar** cuando esté resaltada la opción deseada.
4. Cambie los parámetros de la opción. Consulte las páginas siguientes para ver los detalles. La pantalla también ofrece información para ajustar la selección.
5. Presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios.
6. Presione la tecla **Salir** o **Opciones** para salir.

Nota: Si presiona las teclas **Salir** u **Opciones** antes de presionar la tecla **Terminar**, saldrá de la Lista de opciones sin guardar los cambios.

Selección de un idioma

La pantalla está disponible en varios idiomas. Después de seleccionar Idioma... en el menú **Lista de opc**,



Alemán

Selecc



Presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios. Presione la tecla **Salir** o **Opciones** para salir.

1. Use las teclas de **Navegación** para resaltar el idioma deseado (por ejemplo, alemán).
2. Presione la tecla **Seleccionar**.

Cambio de la etiqueta de una tecla de función (M3902)

Puede cambiar las etiquetas de las tres teclas de función situadas en la parte inferior de la pantalla del modelo **M3902**.

Para cambiar la etiqueta de una tecla de función:



Cambie etiª tecla func

Selecc



Selecc



1. Use la tecla de **Navegación** hacia abajo para resaltar la opción **Cambie etiª tecla func**.
2. Presione la tecla **Seleccionar**.
Esta acción abre el menú **Tecla func** y resalta la opción **Edita etiª tecla función**.
3. Presione de nuevo la tecla **Seleccionar**.
El mensaje le pide que seleccione la tecla que desea cambiar.



Selecc



4. Use las teclas de **Navegación** para resaltar la etiqueta que desea cambiar, (por ej e m p **MarcarAuto**).
5. Presione la tecla **Seleccionar**.
6. Presione la tecla del **marcador** que lleve impresa la primera letra de la nueva etiqueta. Presione la tecla hasta que aparezca el carácter correcto.
7. Repita el paso 6 hasta que haya cambiado toda la etiqueta.

Presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios. Presione la tecla **Opciones** para salir.

Nota 1: Si desea ver un ejemplo detallado del uso del marcador para ingresar texto en los teléfonos de la serie M3900, consulte la sección "Agregar una entrada al Directorio personal" en la página 116.

Nota 2: No puede cambiar la etiqueta del DN principal.

Nota 3: Use la tecla **May-min** para intercambiar entre letras mayúsculas y minúsculas, según lo que necesite. Puede usar la tecla **Borrar** para borrar un carácter o **Eliminar** si desea eliminar toda la etiqueta.

Nota 4: Presione la tecla de **Navegación** hacia arriba para tener acceso a caracteres especiales que puede incluir en la etiqueta. Use las teclas de **Navegación** para localizar el carácter que desee incluir. Presione la tecla **Seleccionar** para elegir el carácter resaltado. Presione la tecla **Retorno** para regresar a la entrada de etiquetas sin seleccionar ningún carácter especial.

Para restaurar todas las etiquetas de teclas:



Rest todas eti q teclas

Selecc



1. Use la tecla de **Navegación** hacia abajo para resaltar la opción Rest todas eti q teclas.
2. Presione la tecla **Seleccionar**.
La pantalla le pedirá que verifique que desea restaurar todas las etiquetas.

Restaurar



Presione la tecla **Terminar** para volver al menú **Lista de opc.** Presione la tecla **Opciones** para salir.

Cambio de la etiqueta de una tecla de función (M3903 y M3904)

Puede cambiar el nombre de las Teclas Línea (DN)/función programables (autoetiquetadas). Estas teclas están situadas a ambos lados de la parte superior del área de pantalla en los modelos **M3903** y **M3904**.

Para cambiar la etiqueta de una tecla de función:



Cambia etiq tecla func

Selecc



Selecc



MarcAuto



3. Presione la tecla **Restaurar**.

1. Presione la tecla de **Navegación** hacia abajo una vez para resaltar **Cambia etiq tecla func**.

2. Presione la tecla **Seleccionar**.

Esta acción abre el menú **Tecla func** y resalta la opción **Cambia etiq tecla func**.

3. Presione de nuevo la tecla **Seleccionar**.

El mensaje le pide que seleccione la tecla que desea cambiar.

4. Presione la tecla de **función/línea (DN) programable** cuya etiqueta desee cambiar (por ejemplo, **MarcAuto**).

5. Presione la tecla del **marcador** que lleve impresa la primera letra de la nueva etiqueta. Presione la tecla hasta que aparezca el carácter correcto.

6. Repita el paso 5 hasta que haya cambiado toda la etiqueta.

Presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios. Presione la tecla **Salir** o **Opciones** para salir.

Nota 1: Si desea ver un ejemplo detallado del uso del marcador para ingresar texto en los teléfonos de la serie M3900, consulte la sección "Agregar una entrada al Directorio personal" en la página 116.

Nota 2: No puede cambiar la etiqueta del DN principal. Presione la tecla **Mayús** si la etiqueta que desea cambiar está en el segundo nivel de teclas **Línea (DN)/función programables** (autoetiquetadas).

Nota 3: Use la tecla **May-min** para intercambiar entre letras mayúsculas y minúsculas, según lo que necesite. Puede usar la tecla **Borrar** para borrar un carácter o **Eliminar (M3903)** si desea eliminar toda la etiqueta. En el modelo **M3903** puede utilizar la tecla **Espacio** para ingresar un espacio o **Restaurar** para restaurar la etiqueta al valor predeterminado.

Nota 4: Presione la tecla de **Navegación** hacia arriba o **Caracteres (M3903)** para tener acceso a los caracteres especiales que puede incluir en la etiqueta. Use las teclas de **Navegación** para localizar el carácter que desea incluir. Presione la tecla **Seleccionar** para elegir el carácter resaltado. Presione la tecla **Retorno** para regresar a la entrada de etiquetas sin seleccionar ningún carácter especial.

Para restaurar una etiqueta de tecla (M3904):



Restaurar etiq tecla

Selecc



Compras



1. Desde el menú **Tecla func**, utilice la tecla de **Navegación** hacia abajo para resaltar la opción **Restaurar etiq tecla**.
2. Presione la tecla **Seleccionar**.
3. Presione la tecla de **línea (DN)/función programable** (autoetiquetada) cuya etiqueta original desee restaurar (por ejemplo, **Compras**).

Presione la tecla **Terminar** para volver al menú **Lista de opc**. Presione la tecla **Salir** o **Opciones** para salir.

Para restaurar todas las etiquetas de teclas:



Rest todas etiq teclas

Selecc



Restaurar



Presione la tecla **Terminar** para volver al menú **Lista de opc.** Presione la tecla **Salir** o **Opciones** para salir.

Ajuste del contraste de pantalla

La opción **Contraste de pantalla** le permite ajustar el contraste de la pantalla del teléfono. Después de seleccionar **Contraste de pantalla** en el menú **Lista de opc**:

Reducir Aument



En la pantalla **Contraste**, presione la tecla **Reducir** para disminuir el nivel de contraste de la pantalla o **Aument** para aumentarlo.

Presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios. Presione la tecla **Salir** o **Opciones** para salir.

Ajuste del volumen

Nota: Después de seleccionar **Ajuste de volumen. . .** en el menú **Lista de opc**, aparece una lista de elementos ajustables del modelo de teléfono. Se recomienda ajustar estos parámetros mientras está realizando una llamada telefónica para que pueda notar cómo influyen los cambios.

Para ajustar el volumen del timbre:

Timbre

1. Use la tecla de **Navegación** hacia abajo para resaltar la opción **Rest todas etiq teclas**.

2. Presione la tecla **Seleccionar**.

La pantalla le pedirá que verifique que desea restaurar todas las etiquetas.

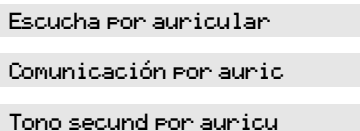
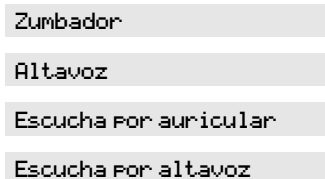
3. Presione la tecla **Restaurar**.

1. Seleccione **Timbre** en el menú **Volumen**.



Presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios. Presione la tecla **Salir** o **Opciones** para salir.

Utilice este procedimiento para ajustar el volumen de las funciones siguientes:



Nota 1: La función Escucha por auriculares sólo se puede ajustar en los modelos **M3903** y **M3904**.

Nota 2: Las opciones Comunicación por auriculares y Tono secundario por auriculares solamente se pueden ajustar en el modelo **M3904**.

Nota 3: Tono secundario por auriculares (solamente en el modelo **M3904**) es el sonido de su propia voz que se escucha por el altavoz de los auriculares.

Elección del tipo de timbre

La opción **Tipo de timbre** le permite elegir entre varios tipos de timbre disponibles para su modelo de teléfono. Después de seleccionar **Tipo de timbre...** en el menú **Lista de opc**:



Reprod



1. Use las teclas de **Navegación** para desplazarse por la lista de tipos de timbre.
2. Presione la tecla **Reprod** para escuchar una muestra del tipo de timbre.

Selecc



3. Presione la tecla **Seleccionar** para activar el tipo de timbre deseado (**M3903** y **M3904**).

Presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios. Presione la tecla **Salir** o **Opciones** para salir.

Selección de Opciones de Registro de Llamadas

Las Opciones de **Registro de llamadas** (disponibles en los modelos **M3903** y **M3904**) permiten registrar todas las llamadas entrantes, registrar sólo las llamadas no contestadas o no registrar ninguna llamada. El Registro de llamadas conserva hasta 10 llamadas entrantes diferentes para el modelo **M3903** y hasta 100 en el modelo **M3904**. Después de seleccionar **Opciones registro llam** en el menú **Lista de opc**:



Reg total de llamadas



Reg llam no contestadas

En el menú **Opciones reg**, utilice las teclas de **Navegación** para resaltar y seleccionar una de estas opciones:

Registrar el total de llamadas



Registrar llamadas no contestadas

Nota: Indicador **llam nuev** debe estar establecido en **Act** si desea recibir notificación del Registro de llamadas.

Presione la tecla **Terminar** para guardar la selección. Presione la tecla **Salir** o **Opciones** para salir.

Uso del Marcador activo

La opción **Marcador activo** (disponible en el modelo **M3904**) le permite presionar cualquier tecla del marcador para tener acceso automático al tono de marcado. Después de seleccionar **Marcador activo** en el menú **Lista de opc**:

Act



Des



En la pantalla **Marcador activo**, presione la tecla **Activar** para activar el Marcador activo o la tecla **Desactivar** para desactivarlo.

Presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios. Presione la tecla **Salir** o **Opciones** para salir.

Selección de Asociar con nombre preferido

La opción **Asociar nombre prefer** (disponible en el modelo **M3904**) muestra los nombres de las personas que realizan las llamadas entrantes y salientes almacenados en el Directorio personal, si el número de teléfono coincide con el almacenado en el directorio. Esta opción le permite personalizar los nombres que aparecen para las llamadas entrantes y salientes. Después de seleccionar **Asociar nombre prefer** en el menú **Lista de opc**:



En la pantalla **Asociar nombre**, presione la tecla **Activar** para activar **Asociar con nombre preferido** o **Desactivar** para desactivar esta opción.

Presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios. Presione la tecla **Salir** o **Opciones** para salir.

Configuración del código de área

Si se utiliza la opción **Config código área** (disponible en el modelo **M3904**), la pantalla Lista de llamadas y de identificadores de línea de llamadas (CLID) muestra el número de teléfono y la extensión seguidos del código de área o prefijo entre paréntesis. Esto facilita la identificación de las llamadas locales e internas. Puede definir hasta tres códigos. Después de seleccionar **Config código área** en el menú **Lista de opc**:

Código 1: 408

Código 2:

Código 3:

Use las teclas de **Navegación** para colocar el cursor en la primera línea e ingrese el **código de área/país** que desee.

Nota: Puede ingresar hasta tres códigos de su elección.

Presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios. Presione la tecla **Salir** o **Opciones** para salir.

Activación del Temporizador de llamadas

La opción **Temporizador llam: act** mide el tiempo que dura cada llamada. Después de seleccionar **Temporizador llam: act** en el menú **Lista de opc:**



En la pantalla **Temporizador de llamadas**, presione la tecla **Activar** para activar el Temporizador de llamadas o **Desactivar** para desactivarlo.

Presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios. Presione la tecla **Salir** o **Opciones** para salir.

Selección del Formato de fecha/hora

Existen ocho formatos de **Fecha/hora**. Cuatro formatos se basan en el reloj de 12 horas y los otros cuatro en el reloj de 24 horas. Después de seleccionar **Formato de fecha/hora. . .** en el menú **Lista de opc:**



Use las teclas de **Navegación** para desplazarse por los ocho formatos. Los formatos de ejemplo aparecen en la esquina superior derecha del área de pantalla.

Formato 3

Presione la tecla **Terminar** para seleccionar el formato resaltado. Presione la tecla **Salir** o **Opciones** para salir.

Activación del clic de tecla

La opción **Clic tecla** hace que el auricular o el altavoz produzcan un sonido de clic al presionar las teclas del teléfono. Después de seleccionar **Activar clic de tecla** en el menú **Lista de opc:**



En la pantalla **Clic tecla**, presione la tecla **Activar** para activar el Clic de tecla o **Desactivar** para desactivarlo.

Presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios. Presione la tecla **Salir** o **Opciones** para salir.

Utilización del Puerto de auriculares en uso

La opción **Puerto de auriculares en uso** (disponible en el modelo **M3904**) requiere la conexión de un accesorio luminoso al puerto de auriculares. Cuando la opción Puerto de auriculares en uso está activada y el usuario está realizando una llamada, la luz de la lámpara se enciende para indicar que hay una llamada en curso. Después de seleccionar Puerto auric en uso en el menú **Lista de opc**:



En la pantalla **En uso**, presione la tecla **Activar** para activar el Puerto de auriculares en uso o **Desactivar** para desactivarlo.

Presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios. Presione la tecla **Salir** o **Opciones** para salir.

Nota: Para implementar esta opción, es necesario equipo adicional. Para obtener más información, póngase en contacto con el distribuidor de Nortel Networks.

Activación de Alerta externa de auriculares

Cuando se activa la opción **Alerta Ext de PrtoAuric** (disponible en el modelo **M3904**), el teléfono admite una alerta visual o audible y/o dispositivo de grabación. Este dispositivo se conecta al puerto de auriculares, que está situado en la parte inferior del teléfono. Después de seleccionar Alerta Ext de PrtoAuric en el menú **Lista de opc**:



En la pantalla **Alerta externa**, presione la tecla **Activar** para activar la Alerta externa de auriculares o **Desactivar** para desactivarla.

Presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios. Presione la tecla **Salir** o **Opciones** para salir.

Nota: Para implementar esta opción, es necesario equipo adicional. Para obtener más información, póngase en contacto con el distribuidor de Nortel Networks.

Uso de la luz indicadora de llamada

En el modelo **M3904**, puede controlarse la luz indicadora de llamada entrante. Después de seleccionar Luz indicadora llamada en el menú **Lista de opc**:



En la pantalla **Indicador**, presione la tecla **Activar** para activar la luz indicadora de llamada o **Desactivar** para desactivarla.

Presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios. Presione la tecla **Salir** o **Opciones** para salir.

Configuración de Ruta predeterminada sin descolgar

La opción **Ruta predet conexión** (disponible en los modelos **M3903** y **M3904**) abre automáticamente la ruta de voz en los auriculares (enchufados al conector de auriculares) o en el altavoz, cuando se presiona una tecla Línea (DN). Después de seleccionar Ruta predet conexión en el menú **Lista de opc**:



Altavoz seleccionado



Auriculares seleccionado

En el menú **Ruta conex.**, utilice las teclas de **Navegación** para resaltar y seleccionar una de estas opciones:

Altavoz seleccionado



Auriculares seleccionados

Presione la tecla **Terminar** para guardar la selección. Presione la tecla **Salir** o **Opciones** para salir.

Nota: Consulte la sección "Auriculares" en la página 146 para obtener información sobre los tipos de auriculares recomendados para su teléfono.

Mostrar diagnósticos

La opción **Mostrar diagnósticos** prueba la funcionalidad de la pantalla del teléfono y las luces del indicador. Esta opción también ofrece información sobre el firmware que está actualmente en uso en el teléfono de la serie M3900. Después de seleccionar **Mostrar diagnósticos** en el menú **Lista de opc**:



Use la tecla de **Navegación** hacia arriba o hacia abajo para desplazarse por la lista y ver las diferentes pantallas.

Presione la tecla **Terminar** para volver al menú **Lista de opc**. Presione la tecla **Salir** o **Opciones** para salir.

Activación de Escucha de grupo

La función **Escucha de grupo** le permite hablar por el auricular con una persona mientras otras escuchan la conversación por el altavoz del teléfono. Esta función debe ser activada por el administrador de la red. Después de seleccionar **Escucha de grupo** en el menú **Lista de opc**:



En la pantalla **Escucha de grupo**, presione la tecla **Activar** para activar la Escucha de grupo o **Desactivar** para desactivarla.

Presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios. Presione la tecla **Salir** o **Opciones** para salir.

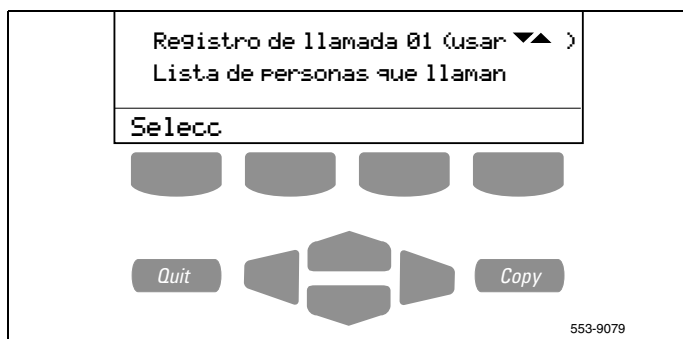
Nota 1: La opción Escucha de grupo no aparecerá en el menú Lista de opc de su teléfono a menos que el administrador de la red la haya activado.

Nota 2: Debe comunicar a la persona con la que habla que hay otras escuchando la conversación. Esta función no tiene un tono para informar a la persona con la que se mantiene la llamada que la conversación está siendo escuchada por otros.

Pantalla y navegación de Registro de llamadas y Directorio personal

Pantalla y navegación de Registro de llamadas en el modelo M3903

La pantalla informativa del modelo **M3903** muestra un elemento cada vez. Use las teclas de Navegación para desplazarse por la lista. Cuando aparezca el elemento deseado, pulse la tecla Seleccionar. La figura de abajo muestra el estado después de entrar en el Registro de llamadas. El Registro de llamadas del modelo **M3903** contiene una Lista de llamadas y una Lista Volver a marcar. El modelo **M3903** no dispone de un Directorio personal.



Acceso a su Lista de llamadas o a la Lista Volver a marcar (M3903)

Para obtener acceso al Registro de llamadas del modelo M3903 mediante la tecla Registro de llamadas:



Lista de llamadas

Lista Volver a marcar

1. Presione la tecla **Registro de llamadas**.
2. Use las teclas de **Navegación** para resaltar la lista que desea ver.

Selecc



Para obtener acceso a la Lista de llamadas o la Lista Volver a marcar del modelo M3903 utilizando una tecla programable sensible al contexto o una tecla de función programable:

Per11am



VolVMr



3. Presione la tecla **Seleccionar**.

Presione la tecla **Personas que llaman** para tener acceso a la Lista de llamadas o presione la tecla **VivMr** para tener acceso a la Lista Volver a marcar.

Para salir del Registro de llamadas del modelo M3903:

Quit



Call Log



Presione la tecla **Salir** o **Registro de llamadas** para salir.

Pantalla y navegación de Directorio personal y Registro de llamadas en el modelo M3904

En la pantalla del modelo **M3904**, puede ver tres líneas de información. La figura de abajo muestra el estado después de entrar en el directorio.



Acceso al Directorio personal, Lista de llamadas o Lista Volver a marcar (M3904)

Para acceder al Directorio/Registro del modelo M3904:



Directorio personal

Regist llam (Lista llam)

Reg llam (Lista UlvMr)

Selecc



Para obtener acceso a la Lista de llamadas o la Lista Volver a marcar del modelo M3904 utilizando una tecla programable sensible al contexto o una tecla de función programable:



1. Presione la tecla **Directorio/Registro**.

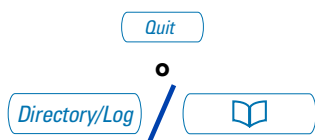
Nota: Al pulsar la tecla **Directorio/Registro**, se selecciona automáticamente el Directorio personal. En este punto, puede empezar a buscar en el mismo utilizando el marcador del teléfono. Consulte la sección "Búsqueda de una entrada" en la página 124.

2. Use las teclas de **Navegación** para resaltar el Directorio personal o el Registro de llamadas que desee ver.

3. Presione la tecla **Seleccionar**.

Presione la tecla **Personas que llaman** para tener acceso a la Lista de llamadas o presione la tecla **VolvMr** para tener acceso a la Lista Volver a marcar.

Para salir del Directorio/Registro del modelo M3904:

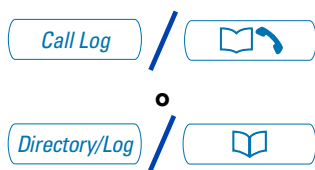


Presione la tecla **Salir** o **Directorio/Registro** para salir.

Protección por contraseña del Registro de llamadas y el Directorio personal (M3903 y M3904)

Puede proteger con una contraseña la Lista de llamadas y la Lista Volver a marcar. La contraseña también protege el Directorio personal (**sólo en el modelo M3904**). Si se activa la protección por contraseña, se le pedirá que ingrese la contraseña cada vez que presione la tecla Registro de llamadas (**M3903**) o Directorio/Registro (**M3904**).

Para activar la Protección por contraseña:



Admin cont

Selecc



Selecc



1. Presione la tecla **Registro de llamadas (M3903)** o **Directorio/Registro (M3904)**.
2. En el menú **Registro de llamadas (M3903)** o en el menú **Directorios (M3904)**, use las teclas de **Navegación** para resaltar Admin cont.
3. Presione la tecla **Seleccionar**. Aparece el menú **Admin cont** con la opción **Contraseña activada: desactivar** resaltada.
4. Presione de nuevo la tecla **Seleccionar** para seleccionar **Contraseña habilitada: desactivar**.

Act



Entrar



Entrar



Terminar



Quit



Call Log



Directory/Log



Para desactivar la contraseña del Directorio personal:

Call Log



Directory/Log



5. Presione la tecla **Activar** para activar la protección por contraseña.
6. **Marque** la contraseña.
7. Presione la tecla **Entrar**.
8. **Marque** de nuevo la contraseña para confirmarla.
9. Presione la tecla **Entrar**.
10. Presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios.
11. Presione la tecla **Salir** o **Registro de llamadas (M3903)** o **Directorio/Registro (M3904)** para salir.

1. Presione la tecla **Registro de llamadas (M3903)** o **Directorio/Registro (M3904)**.
2. **Marque** la contraseña.

Entrar



Admin cont

Selecc



Selecc



Des



Termin



Quit



3. Presione la tecla **Entrar**.
4. Use las teclas de **Navegación** para resaltar Admin cont.
5. Presione la tecla **Seleccionar**. Aparece el menú **Admin cont** con la opción Contraseña habilitada: ACT resaltada.
6. Presione de nuevo la tecla **Seleccionar** para seleccionar Contraseña habilitada: ACT.
7. Presione la tecla **Desactivar** para inhabilitar la protección por contraseña.
8. Presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios.
9. Presione la tecla **Salir**, la tecla **Registro de llamadas (M3903)** o la tecla **Directorio/Registro (M3904)** para salir.

Registro de llamadas

El **Registro de llamadas** (disponible en los modelos **M3903** y **M3904**) registra el nombre y el número de las llamadas entrantes y salientes y puede protegerse por contraseña en el modelo **M3904**. Puede activar el Registro de llamadas para registrar todas las llamadas, registrar sólo las llamadas no contestadas o no registrar las llamadas entrantes.

La **Lista de llamadas** almacena las llamadas entrantes y la **Lista Volver a marcar** almacena las llamadas salientes por orden de fecha y hora en que se han recibido o realizado. La llamada más antigua se almacena al principio de la lista. La llamada más reciente se almacena al final de la lista.

La lista de Registro de llamadas del modelo **M3904** conserva hasta 100 entradas de llamadas entrantes y hasta 20 de llamadas salientes. El modelo **M3904** puede copiar un número de la Lista de llamadas o de la Lista Volver a marcar y almacenarlo en el Directorio personal.

El Registro de llamadas del modelo **M3903** conserva hasta 10 entradas de llamadas entrantes y hasta 5 de llamadas salientes.

Acceso y uso de la Lista de llamadas (M3903)

Para obtener acceso a la Lista de llamadas utilizando la tecla Registro de llamadas:



Lista de llamadas

Selecc



Nueva

Antigua



o



1. Presione la tecla **Registro de llamadas**.
2. Use las teclas de **Navegación** para resaltar la Lista de llamadas.
3. Presione la tecla **Seleccionar**.
4. Presione la tecla **Nueva** para ir al principio de la lista de llamadas nuevas o presione la tecla **Antigua** para ir al principio de la lista de llamadas antiguas.

Para obtener acceso a la Lista de Llamadas utilizando una tecla programable sensible al contexto o una tecla de función programable:

Perllam



Para hacer una llamada desde la Lista de Llamadas:



2498

Marcar



Para salir de la Lista de Llamadas sin realizar ninguna llamada:

Quit



Call Log



Presione la tecla **Personas que llaman**.

Si hay llamadas nuevas, aparece la primera llamada de la lista de llamadas nuevas.

Si no hay llamadas nuevas, aparece la primera llamada de la lista de llamadas antiguas.

1. Use las teclas de **Navegación** para resaltar el número al que desea llamar.

Nota 1: Si está llamando a un número externo o de larga distancia, tendrá que editar el número para agregar los códigos de acceso requeridos por el sistema para poder realizar una llamada externa o de larga distancia.

Nota 2: Presione la tecla **Pausa** para insertar una pausa de 1,5 segundos en la serie de marcación.

2. Presione la tecla **Marcar** para llamar al número seleccionado. Se sale de la Lista de Llamadas al establecer la llamada.

Presione la tecla **Salir** o **Registro de llamadas** para salir.

Acceso y uso de la Lista de Llamadas (M3904)

Para obtener acceso a la Lista de llamadas utilizando la tecla Directorio/Registro:



Regist llam (Lista llam)

Selecc



Nueva

Antigua



Para obtener acceso a la Lista de llamadas utilizando una tecla programable sensible al contexto o una tecla de función programable:

Llamadas



1. Presione la tecla **Directorio/Registro**.
2. Use las teclas de **Navegación** para resaltar Regist llam (Lista llam).
3. Presione la tecla **Seleccionar**.
4. Presione la tecla **Nueva** para ir a la parte superior de la lista de llamadas nuevas o la tecla **Antigua** para ir a la parte superior de la lista de llamadas antiguas.

Presione la tecla **Llamadas**.

Si hay llamadas nuevas, aparece la primera llamada de la lista de llamadas nuevas.

Si no hay llamadas nuevas, aparece la primera llamada de la lista de llamadas antiguas.

Para hacer una llamada desde la Lista de llamadas:



2498

Marcar



Para salir de la Lista de llamadas sin realizar ninguna llamada:

Quit



Directory/Log



1. Use las teclas de **Navegación** para resaltar el número al que desea llamar.

Nota 1: Si está llamando a un número externo o de larga distancia, tendrá que editar el número para agregar los códigos de acceso requeridos por el sistema para poder realizar una llamada externa o de larga distancia.

Nota 2: Presione la tecla **Pausa** para insertar una pausa de 1 ,5segundos en la serie de marcación.

2. Presione la tecla **Marcar** para llamar al número seleccionado. Se sale de la Lista de llamadas al establecer la llamada.

Presione la tecla **Salir** o **Directorio/Registro** para salir.

Lista Volver a marcar

La **Lista Volver a marcar** (disponible en los modelos **M3903** y **M3904**) registra las 20 (**M3904**) o las 5 (**M3903**) últimas llamadas salientes y puede protegerse por contraseña. En el modelo **M3904**, puede copiar estos números en el Directorio personal.

Acceso y uso de la Lista Volver a marcar (M3903)

Para obtener acceso a la Lista Volver a marcar utilizando la tecla Registro de llamadas:



Lista Volver a marcar

Selecc



Para obtener acceso a la Lista Volver a marcar utilizando una tecla programable sensible al contexto o una tecla de función programable:

VolVMr



Para hacer una llamada desde la lista Volver a marcar:



5551212

1. Presione la tecla **Registro de llamadas**.
2. Use las teclas de **Navegación** para resaltar la lista Volver a marcar.
3. Presione la tecla **Seleccionar**.

Presione la tecla **VolVMr**. Aparece el número marcado más recientemente.

1. Use las teclas de **Navegación** para resaltar el número al que desea llamar.

Nota: Si va a llamar a un número externo o de larga distancia, asegúrese de incluir los códigos de acceso adecuados.

Marcar



2. Presione la tecla **Marcar**. La llamada se marca automáticamente y sale de la lista Volver a marcar.

Acceso y uso de la Lista Volver a marcar (M3904)

Para obtener acceso a la Lista Volver a marcar utilizando la tecla Directorio/Registro:



Reg llam (Lista UlvMr)

Selecc



Para obtener acceso a la Lista Volver a marcar utilizando una tecla programable sensible al contexto o una tecla de función programable:

VolvMr



Para hacer una llamada desde la Lista Volver a marcar:



5551212

Marcar



1. Presione la tecla **Directorio/Registro**.
2. Use las teclas de **Navegación** para resaltar Reg llam (Lista UlvMr).
3. Presione **Seleccionar**.

Presione la tecla **VolvMr**. Aparece el número marcado más recientemente.

1. Use las teclas de **Navegación** para resaltar el número al que desea llamar.

Nota: Si va a llamar a un número externo o de larga distancia, asegúrese de incluir los códigos de acceso adecuados.

2. Presione la tecla **Marcar**. La llamada se marca automáticamente y sale de la lista Volver a marcar.

Acceso y uso del Directorio personal

El Directorio personal (disponible en el modelo **M3904**) ofrece un directorio personalizado de nombres y números de teléfono. El Directorio personal le permite agregar, eliminar, buscar y editar entradas y puede protegerse por contraseña. El Directorio personal contiene hasta 100 entradas (una entrada es un nombre y un número de teléfono). Puede agregar una entrada de directorio copiando la entrada de la Lista de Llamadas o la Lista Volver a marcar. También puede agregar entradas con la tecla "Agrnv" o utilizando la aplicación PC Personal Directory. El programa PC Personal Directory utiliza un cartucho accesorio para conectar el PC y el teléfono **M3904**. Puede crear un directorio en el PC y transferirlo al teléfono **M3904**.

Acceso al Directorio Personal

Directory/Log



Selecc



1. Presione la tecla **Directorio/Registro**.
2. Presione la tecla **Seleccionar** en el menú **Directorios** para seleccionar Directorio personal.

Nota: Al pulsar la tecla **Directorio/Registro**, se selecciona automáticamente el Directorio personal. En este punto, puede empezar a buscar en el mismo utilizando el marcador del teléfono. Consulte la sección "Búsqueda de una entrada" en la página 124.

Agregar una entrada al Directorio personal

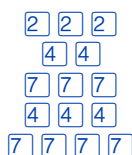
Cuando se encuentre en el Directorio personal:

Agrnv



1. Presione la tecla **Agrnv**.
2. **Marque** el nuevo nombre.

Ejemplo:
Para ingresar el nombre y número de teléfono de **Juan**:



Sig



1. **Marque** el nombre usando el marcador.

Nota: Presione la tecla de **Navegación** hacia arriba para tener acceso a los caracteres especiales que puede incluir en el nombre. Use las teclas de **Navegación** para localizar el carácter que desee incluir. Presione la tecla **Seleccionar** para elegir el carácter resaltado. Presione la tecla **Retorno** para regresar a la entrada del nombre sin seleccionar ningún carácter especial.

2. Presione varias veces la **tecla** del marcador que contenga la letra deseada, hasta que la misma aparezca en la pantalla.
3. Presione la tecla **flecha derecha** para pasar a la letra siguiente.

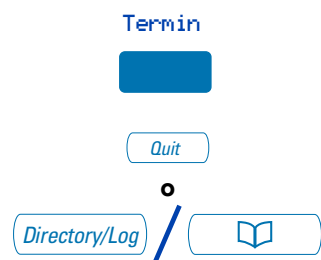
Nota: El cursor avanza automáticamente hacia la posición siguiente si se presiona una tecla diferente de la última presionada o después de una pequeña pausa.

4. Presione la tecla **Siguiente**.
5. Use el **marcador** para ingresar el número de teléfono asociado al nombre ingresado arriba.

Nota 1: El número puede contener hasta 31 dígitos.

Nota 2: Presione la tecla **Pausa** para insertar una pausa de 1,5 segundos en la serie de marcación.

Nota 3: Si está agregando un número externo o de larga distancia, asegúrese de incluir los códigos de acceso requeridos por el sistema para realizar llamadas externas o de larga distancia.



6. Cuando termine de ingresar todos los dígitos, presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios.
7. Presione la tecla **Salir** o **Directorio/Registro** para salir.

Adición de una llamada entrante



Direct



1. Presione la tecla **Copiar**.
La pantalla muestra el mensaje **Copiar en**.
2. Presione la tecla **Directorio**.

Sig



o

Elimin



Sig



Termin



Quit

o

Directory/Log



3. Presione **Siguiente** para copiar la llamada entrante sin editar el nombre. Edite el número, si es necesario (consulte las notas del paso 4) y vaya al paso 5.

o

Presione **Eliminar** para realizar cambios en el nombre antes de guardarlo. Agregue el nombre utilizando el **marcador** y las teclas **Borrar** y **May-min**, según necesite.

4. Presione la tecla **Siguiente**. Realice cambios en el número de teléfono si es necesario

Nota 1: El número puede contener hasta 31 dígitos.

Nota 2: Presione la tecla **Pausa** para insertar una pausa de 1 ,5segundos en la serie de marcación.

Nota 3: Si está agregando un número externo o de larga distancia, asegúrese de incluir los códigos de acceso requeridos por el sistema para realizar llamadas externas o de larga distancia.

5. Presione la tecla **Terminar** para guardar la entrada en el directorio.

6. Presione la tecla **Salir** o **Directorio/Registro** para salir.

Nota: Puede editar el nombre o el número antes o después de guardarlos en el Directorio.

Adición de una llamada saliente



Direct



Si



Termin



Quit

o

Directory/Log



1. Después de que conteste la persona a la que llama, presione la tecla **Copiar**. La pantalla muestra Copiar en.
2. Presione la tecla **Directorio**.
3. Agregue el nombre utilizando el **marcador** y las teclas **Borrar** y **May-min**, según necesite.
4. Presione la tecla **Siguiente**.
5. Presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios.
6. Presione la tecla **Salir** o **Directorio/Registro** para salir.

Nota: Puede editar el nombre o el número antes o después de guardarlos en el Directorio.

Borrado o edición de una entrada del Directorio personal

Para borrar una entrada del Directorio personal:



Borrar

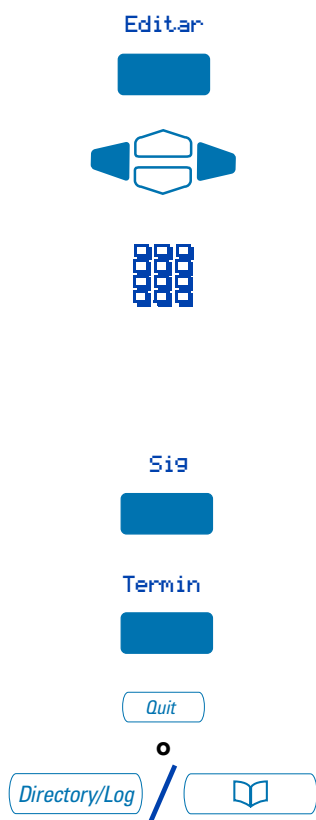


Si



1. Use las teclas de **Navegación** para resaltar la entrada que desea editar o borrar.
2. Presione la tecla **Borrar** para borrar la entrada resaltada actualmente en el Directorio personal.
3. Presione la tecla **Si** para confirmar la eliminación de la entrada.

Para editar una entrada del Directorio personal:



1. Presione la tecla **Editar** para cambiar el nombre o número de teléfono.
2. Use las teclas de **Navegación** para resaltar el carácter que desea cambiar.
3. Use el **marcador** para ingresar los cambios deseados. Consulte la sección "Agregar una entrada al Directorio personal" en la página 116 para ver un ejemplo de cómo utilizar el marcador para ingresar nombres.
4. Presione la tecla **Siguiente**. Edite el número si es necesario.
5. Presione la tecla **Terminar** para guardar los cambios.
6. Presione la tecla **Salir** o **Directorio/Registro** para salir.

Borrado del Directorio personal

Para borrar el Directorio personal

BorList



1. Presione la tecla **BorList**.
En la pantalla aparece ¿Borrar todas las entradas?.

Sí



No



Quit



o

Directory/Log



2. Presione la tecla **Sí** si desea borrar todas las entradas del Directorio personal o pulse la tecla **No** si desea volver al principio del Directorio personal sin realizar ningún cambio.
3. Presione la tecla **Salir** o **Directorio/Registro** para salir.

Uso del Directorio personal para hacer una llamada

Para usar el Directorio personal para hacer una llamada



Compras

Marcar



1. Use las teclas de **Navegación** para resaltar el nombre o número deseado.

Nota: Si está marcando un número externo o de larga distancia, asegúrese de que la entrada del Directorio incluye los códigos de acceso requeridos por el sistema para realizar llamadas externas o de larga distancia.

2. Presione la tecla **Marcar**.

Nota: Si el DN principal está ocupado, aparecerá el mensaje siguiente **No se puede marcar - Línea principal ocupada**. Presione la tecla **OK** para borrar el mensaje. Seleccione una tecla **DN** disponible y presione de nuevo la tecla **Marcar**.

Uso de Ver tarjeta

La función **Ver tarjeta** proporciona información adicional sobre las entradas del Directorio personal.

Para mirar Ver tarjeta:



Compras



1. Use las teclas de **Navegación** para resaltar el nombre deseado.

2. Presione la tecla de **Navegación** hacia la derecha.

Para marcar desde Ver tarjeta:



Marcar



1. Use las teclas de **Navegación** para mostrar el nombre y número de la entrada seleccionada actualmente en Ver tarjeta.

Nota: Si está marcando un número externo o de larga distancia, asegúrese de que la entrada del Directorio incluye los códigos de acceso requeridos por el sistema para realizar llamadas externas o de larga distancia.

2. Presione la tecla **Marcar** para hacer la llamada.

Nota: Si el DN principal está ocupado, aparecerá el mensaje siguiente **No se puede marcar - Línea principal ocupada**. Presione la tecla **OK** para borrar el mensaje. Seleccione una tecla **DN** disponible y presione de nuevo la tecla **Marcar**.

Para salir de Ver tarjeta:



Presione la tecla de **Navegación** hacia la izquierda para salir de Ver tarjeta y volver al nombre seleccionado.

Búsqueda de una entrada

Puede buscar una entrada específica en el Directorio personal.

Para buscar una entrada:



Directorio personal

Selecc



1. Use las teclas de **Navegación** para resaltar **Directorio personal**.
2. Puede pulsar la tecla **Seleccionar** o seguir directamente en el paso 3.
3. Utilice el **marcador** para ingresar la primera letra del nombre que está buscando. Por ejemplo, presione la tecla **2** dos veces para ir a la primera entrada que empiece por la letra "B".

Nota: Para definir más la búsqueda, espere unos segundos y utilice el **marcador** para ingresar la segunda letra del nombre que está buscando. Puede ingresar como máximo las tres primeras letras del nombre con este método.

Copiar un número de la Lista Volver a marcar

Puede copiar un número de la Lista Volver a marcar en el Directorio personal.

Para copiar un número de la lista Volver a marcar:



2498



Direct



1. Use las teclas de **Navegación** para resaltar el nombre o el número de la Lista Volver a marcar que desea copiar en el Directorio personal.
2. Presione la tecla **Copiar**.
La pantalla muestra **Copiar en**.
3. Presione la tecla **Directorio**.

Sig



o

Elimin



Sig



Termin



4. Presione **Siguiente** para copiar la llamada entrante sin editar el nombre. Edite el número, si es necesario (consulte las notas del paso 5) y vaya al paso 6.
 - o Presione **Eliminar** para realizar cambios en el nombre antes de guardarlo. Agregue el nombre utilizando el **marcador** y las teclas **Borrar** y **May-min**, según necesite.
5. Presione la tecla **Siguiente**. Realice cambios en el número de teléfono, si es necesario

Nota 1: El número puede contener hasta 31 dígitos.

Nota 2: Presione la tecla **Pausa** para insertar una pausa de 1,5 segundos en la serie de marcación.

Nota 3: Si está copiando un número externo o de larga distancia, asegúrese de que la entrada del Directorio incluye los códigos de acceso requeridos por el sistema para realizar llamadas externas o de larga distancia.

6. Presione la tecla **Terminar**. La entrada se guarda en el Directorio personal y usted vuelve a la parte superior de la Lista Volver a marcar.

Mensajería de aparato a aparato

Si la aplicación **Mensaj aparato a aparato** (disponible en los modelos **M3903** y **M3904**) está activada, las personas que realicen una llamada interna con los modelos **M3903** y **M3904** recibirán un mensaje visual rápido, seleccionado por el usuario, siempre que marquen su número de teléfono. La longitud máxima del mensaje es de 24 caracteres. El mensaje se ingresa con las teclas del marcador utilizando un proceso similar al de ingresar nombres en el Directorio personal del modelo **M3904**. El administrador de la red puede proporcionar acceso a una lista de hasta diez mensajes que puede personalizar y seleccionar como su mensaje actual de aparato a aparato. Sólo puede personalizarse un mensaje cada vez y únicamente puede almacenarse un mensaje.

Puede comprobar el Registro de Llamadas para determinar si se ha enviado el mensaje de aparato a aparato a la persona que ha llamado o no se ha enviado. Un signo * (**M3903**) o (+) (**M3904**) aparecerá junto a la entrada del registro de llamadas de las personas que han visto su mensaje. **Nota:** Esta función no está disponible en el sistema Meridian SL-100.

Para tener acceso a **Mensaj aparato a aparato**:

Applications



Mensaj aparato a aparato

Selecc



1. Presione la tecla **Aplicaciones**.
2. En el menú **Aplicaciones**, utilice las teclas de **Navegación** para resaltar la opción **Mensaj aparato a aparato**.
3. Presione la tecla **Seleccionar**.

Aparece la pantalla **Mensaj aparato a aparato** indicando el estado de esta función (activada o desactivada) y si hay o no un mensaje almacenado (definido) en la memoria.

Nota: En el modelo **M3904**, si ha activado la protección por contraseña en el Directorio/Registro, deberá ingresar la contraseña para continuar.

Para editar el mensaje almacenado actualmente o para crear un nuevo mensaje:

Editar



Terminar



1. Presione la tecla **Editar**.
2. En la pantalla **Modo Edición**, use el **marcador** para ingresar un mensaje de texto. Presione la tecla **Borrar** para borrar un carácter. Presione la tecla **May-min** para cambiar entre caracteres mayúsculas y minúsculas. Presione la tecla **Cancelar** para salir de la pantalla sin guardar los cambios.

Nota 1: Consulte la sección “Agregar una entrada al Directorio personal” en la página 116 si desea instrucciones detalladas sobre cómo usar el marcador del teléfono para ingresar texto.

Nota 2: En la pantalla **Modo Edición**, presione la tecla de **Navegación** hacia arriba para tener acceso a los caracteres especiales que puede incluir en el mensaje. Use las teclas de **Navegación** para localizar el carácter. Presione la tecla **Seleccionar** para elegir el carácter resaltado. Presione la tecla **Retorno** para regresar a la entrada de mensajes sin seleccionar ningún carácter especial.

3. Presione la tecla **Terminar**.
El mensaje se guarda y vuelve a la pantalla **Mensajería de aparato a aparato**.

Para seleccionar un mensaje facilitado por el administrador de la red:



Selecc



Para personalizar un mensaje facilitado por el administrador de la red:



Editar



1. En la pantalla **Mensaj aparato a aparato**, use las teclas de **Navegación** para desplazarse por la lista de mensajes disponibles.

2. Presione la tecla **Seleccionar** para elegir el mensaje que aparece actualmente.

1. En la pantalla **Mensaj aparato a aparato**, use las teclas de **Navegación** para desplazarse por la lista de mensajes disponibles.

2. Presione la tecla **Editar** para elegir el mensaje que aparece actualmente.

3. En la pantalla **Modo Edición**, use el **marcador** para personalizar el mensaje. Presione la tecla **Borrar** para borrar un carácter. Presione la tecla **May-min** para cambiar entre caracteres mayúsculas y minúsculas. Presione la tecla **Cancelar** para salir de la pantalla sin guardar los cambios.

Nota 1: Consulte la sección “Agregar una entrada al Directorio personal” en la página 116 si desea instrucciones detalladas sobre cómo usar el marcador del teléfono para ingresar texto.

Nota 2: En la pantalla **Modo Edición**, presione la tecla de **Navegación** hacia arriba para tener acceso a los caracteres especiales que puede incluir en el mensaje. Use las teclas de **Navegación** para

Terminar



Para activar o desactivar Mensaj aparato a aparato y salir de la aplicación:

Act



Des



Quit



Applications



localizar el carácter. Presione la tecla **Seleccionar** para elegir el carácter resaltado. Presione la tecla **Retorno** para regresar a la entrada de mensajes sin seleccionar ningún carácter especial.

4. Presione la tecla **Terminar**.

El mensaje se guarda y vuelve a la pantalla **Mensaj aparato a aparato**.

Nota: Si se desplaza a un mensaje diferente en la pantalla **Mensaj aparato a aparato** y presiona la tecla **Seleccionar**, se borran los cambios.

1. Presione la tecla **Activar/Desactivar** para cambiar el estado de Mensaj aparato a aparato entre activado y desactivado.

Nota 1: Si el administrador de la red no facilita ningún mensaje y tampoco se ha definido ninguno, las teclas **Activar** y **Desactivar** no aparecerán. Use la tecla **Editar** para ingresar un mensaje antes de activar Mensaj aparato a aparato.

Nota 2: Si el administrador de la red ha facilitado mensajes, las flechas arriba y abajo aparecen en la parte derecha de la pantalla. Las teclas **Activar** y **Desactivar** aparecen para el mensaje seleccionado más recientemente.

2. Presione la tecla **Salir** o **Aplicaciones** para salir de la aplicación **Mensaj aparato a aparato**.

Nota: Si presiona las teclas **Salir** u **Aplicaciones** antes de presionar la tecla **Terminar**, saldrá de la aplicación sin guardar los cambios.

Directorio empresa

La aplicación **Directorio empresa** (disponible en los modelos **M3903** y **M3904**) le permite realizar búsquedas ingresando los caracteres del nombre de la persona que está llamando, empezando por el apellido. Cuando haya localizado el nombre y el número de la persona, puede utilizar las teclas de marcación programable para llamar al número. En el modelo **M3904**, puede copiar una entrada del Directorio empresa y pegarla en el Directorio personal del teléfono para obtener un acceso rápido.

Para usar la aplicación Directorio empresa:

Applications



Directorio empresa

Selecc



Termin



1. Presione la tecla **Aplicaciones**.

Nota: Si al presionar la tecla **Aplicaciones**, se resalta Directorio empresa, puede seguir directamente en el paso 4.

2. En el menú **Aplicaciones**, utilice las teclas de **Navegación** para resaltar Directorio empresa.

3. Presione la tecla **Seleccionar**.

Aparece la pantalla **Buscar directorio de la empresa**.

4. Utilice el **marcador** para ingresar el nombre de la persona a la que desea llamar. Introduzca primero el apellido. Separe el apellido y el nombre con una coma.

Nota 1: La coma es el primer carácter de la tecla **1** del marcador.

Nota 2: No es necesario que ingrese todo el nombre. Cuando se presiona la tecla **Terminar**, la aplicación resalta la primera entrada del directorio que coincide con el texto que ha ingresado.

5. Presione la tecla **Terminar**.

La aplicación resalta la primera entrada que coincide con el texto que ha ingresado en el paso 4. Si no encuentra ninguna coincidencia, la

pantalla muestra No se ha encontrado ninguna coincidencia para ... (el texto que ha ingresado).



Marcar



Para buscar otra lista del directorio o para definir la búsqueda del directorio actual:



- Use las teclas de **Navegación** para desplazarse por el directorio.

Nota: Está disponible todo el directorio. El proceso de “buscar” determina la entrada de directorio que debe seleccionarse como punto de inicio.

- Si lo desea, use la tecla de **Navegación** a la derecha para pasar de ver “lista” a ver “tarjeta”. En ver tarjeta, se ven los números de teléfono y departamento de la entrada. Use la tecla de **Navegación** a la izquierda para volver a ver lista.

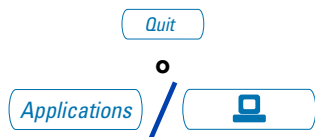
Nota: Mientras se encuentra en Ver tarjeta, puede usar las teclas de **Navegación arriba** o **abajo** para desplazarse por las entradas del directorio.

- Presione la tecla **Marcar** para llamar a la persona cuyo nombre está resaltado.

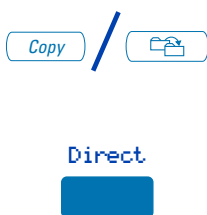
Nota: En el sistema Meridian SL-100, si la tecla de **DN** principal está ocupada, seleccione una tecla de **DN** y, a continuación, presione la tecla **Marcar**.

Presione la tecla **Buscar** para empezar una nueva búsqueda o presione la tecla **Reanudar** para ingresar caracteres adicionales y reducir la búsqueda.

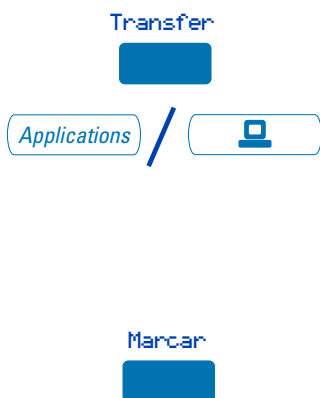
Para salir de la aplicación Directorio empresa:



Para copiar una entrada del Directorio empresa al Directorio personal de su teléfono:



Para transferir una llamada a un número del Directorio empresa:



Presione la tecla **Salir** o **Aplicaciones**.

1. Con la entrada seleccionada en el Directorio empresa, presione la tecla **Copiar**.
2. En la pantalla **Copiar en**, presione la tecla **Direct** para copiar el nombre y el número de teléfono en el Directorio personal.

Después de completar la edición e ingresar el nombre y el número de teléfono, volverá al Directorio empresa.

1. Antes de tener acceso al Directorio empresa, presione la tecla **Transferir**.
2. Presione la tecla **Aplicaciones**.

Siga los pasos indicados en la sección "Para usar la aplicación Directorio empresa:" en la página 130 para buscar la persona a quien desea transferir la llamada.

3. Presione la tecla **Marcar** para transferir la llamada a la persona cuyo nombre está resaltado.

Oficina virtual


La función **Oficina virtual** (disponible en los modelos **M3903** y **M3904**) le permite conectarse a un teléfono **M3903** ó **M3904** especialmente designado. Cuando se conecta al teléfono, se descarga su configuración individual en el teléfono para que pueda obtener acceso a la línea (DN) y las funciones. La Oficina virtual es ideal para los teléfonos que pueden asignarse a diferentes usuarios dependiendo de la hora del día o del día de la semana.

Para conectarse al teléfono Oficina virtual:



1. Levante el **auricular**.
2. **Marque** el FFC de Conexión de la Terminal de **Oficina Virtual (CTOV)** en el sistema Meridian 1 o el FAC de **Registro de Trabajador de Oficina Virtual (RETOV)** en el sistema Meridian SL-100.
3. En la pantalla **Registro CTOV** del sistema Meridian 1, **ingrese** la contraseña con el marcador del teléfono.

En el sistema Meridian SL-100, se escucha el tono de marcar. **Ingrese** el código de autorización **TOV**, si lo requiere su sistema; después de escuchar el tono de marcar, **ingrese** su código de autorización personal.

Nota: Si comete un error al ingresar el código o número en el sistema Meridian SL-100, presione la tecla  y vuelva a ingresarlo.



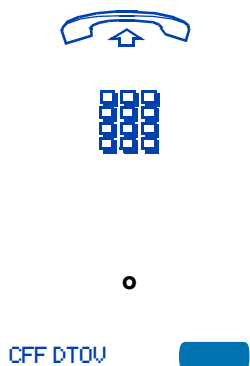
4. En el sistema Meridian 1 se le solicita que Ingrese el ID de usuario. Use el marcador para **ingresar** la línea principal (DN) asignada al teléfono Oficina virtual.

En el sistema Meridian SL-100, se escucha el tono de marcar. Use el marcador para **ingresar** la línea principal (DN) del teléfono y después de escuchar el tono de marcar, **ingrese** el código de acceso.

Nota 1: Si el teléfono Oficina virtual está configurado como **M3903**, sólo puede conectarse a un modelo **M3903**. Si el teléfono Oficina virtual está configurado como **M3904**, sólo puede conectarse a un modelo **M3904**.

Nota 2: Si dos o más usuarios intentan conectarse a la vez, el sistema procesa la información de conexión del primer usuario. El otro usuario recibirá el mensaje **Sistema ocupado, después**. Espere un momento e intente de nuevo la conexión.

Para desconectarse del teléfono
Oficina virtual:



1. Levante el **auricular**.
2. **Marque** el FFC de **Desconexión** de la Terminal de **OficinaVirtual (DTOV)** en el sistema Meridian 1 o el FAC de Registro de Trabajador de la **Oficina Virtual (RETOV)** en el sistema Meridian SL-100.

Si está disponible, **presione** la tecla de marcación automática que esté configurada para marcar el código FFC DTOV.

Nota 1: No puede conectarse a más de un teléfono Oficina virtual a la vez.

Nota 2: El administrador de la red determina si se borran la Lista de llamadas y la Lista Volver a marcar o no al desconectarse del teléfono Oficina virtual. Esta función de borrado automático no está disponible en el sistema Meridian SL-100.

Funciones del modelo M3901

El modelo **M3901** es un teléfono de una sola línea que funciona de manera diferente a los demás teléfonos digitales de la serie M3900. Esta sección explica algunos detalles del funcionamiento del modelo **M3901**.

El modelo **M3901** admite cinco funciones programables que se activan al presionar la tecla de función del **M3901** y la tecla numérica del marcador para esa función. El administrador del sistema programa las funciones del teléfono. Existe una tarjeta de funciones colocada en el teléfono que relaciona las funciones y las instrucciones.

Teclas fijas del modelo M3901

Tecla Adiós

Para finalizar una llamada:



o



Presione la tecla **Adiós** para terminar una llamada.

o

Cuelgue el **auricular** para terminar una llamada.

Tecla Espera

Para poner una llamada en espera:



Presione la tecla **Espera**.

Para activar una llamada en espera:



Presione la tecla **Línea** (DN).

Nota: Cuando una llamada está en espera, el Indicador de estado de mensaje de llamada en espera parpadea para recordárselo.

Tecla Línea (DN)

Para utilizar la tecla Línea (DN) para hacer una llamada:



o



1. Presione la tecla **Línea** (DN).

o

Levante el **auricular**. La tecla Línea (DN) se selecciona automáticamente.

2. **Marque** el número de teléfono.

Barra de control de volumen

Use la **Barra de control de volumen** para subir o bajar el volumen del timbre o del auricular.

Para ajustar el volumen del timbre:



Cuando suene el teléfono, presione el lado derecho de la **Barra de control de volumen** para subir el volumen del timbre o presione el lado izquierdo de la **Barra de control de volumen** para bajar el volumen del timbre.

Para ajustar el volumen del auricular (voz o tono de marcado):



Escuche el sonido del auricular y presione el lado derecho de la **Barra de control de volumen** para subir el volumen del auricular o el lado izquierdo para bajarlo.

Tecla Funciones

Para activar una función:



1. Presione la tecla **Funciones**.

2. Presione la tecla **numérica del marcador** asignada a la función que desee utilizar.

Programación de una función o de Marcación automática

El administrador de la red puede configurar hasta cinco funciones para el teléfono. La Tarjeta de funciones situada en el lado derecho del modelo M3901 relaciona las funciones y la tecla numérica del marcador utilizada para activarlas.

Después de presionar la tecla Funciones, dispone de 30 segundos para presionar la tecla numérica del marcador o el proceso terminará.

Para activar una función:



1. Presione la tecla **Funciones**.
2. Presione la tecla **numérica del marcador** asignada a la función que desee utilizar.

Para desactivar la función activa:



1. Presione la tecla **Funciones**.
2. Presione la tecla **#**.

Para programar una tecla de Marcación automática:



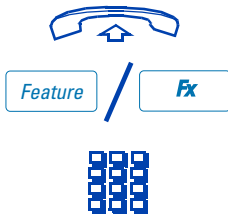
1. Sin levantar el auricular, presione la tecla **Funciones**.
2. Presione la tecla **numérica del marcador** de la posición de Marcación automática que desee programar. El Indicador de activación de función parpadea.
3. **Marque** el número que desee programar para la posición de Marcación automática.
4. Presione la tecla **Funciones**.



5. Presione la tecla **numérica del marcador** para la posición de Marcación automática que acaba de programar.

Uso de la Marcación automática

La **Marcación automática** le permite dedicar una posición de función a un número de teléfono específico. Cuando se presiona la tecla Funciones y la tecla numérica del marcador asignada, el número se marca automáticamente. Esta función debe ser activada por el administrador de la red.



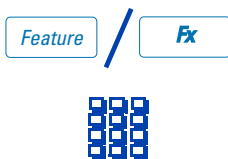
1. Levante el **auricular**.
2. Presione la tecla **Funciones**.
3. Presione la tecla **numérica del marcador** para la posición de Marcación automática asignada al número que desea llamar.
El número se marca automáticamente.

Uso de la Llamada rápida

La función **Llamada rápida** le permite marcar automáticamente los números a los que llama con frecuencia mediante la introducción de un código de uno, dos o tres dígitos. Póngase en contacto con el administrador de la red para determinar la capacidad de su lista de Llamadas rápidas.

Un teléfono que funciona como Controlador de llamada rápida puede programar o editar la lista de Llamadas rápidas. Esta función debe ser activada por el administrador de la red.

Para guardar una entrada de Llamada rápida:



1. Sin levantar el auricular, presione la tecla **Funciones**.
2. Presione la tecla **numérica del marcador** asignada a la función Controlador de llamada rápida. El Indicador de activación de función parpadea.



Para hacer una Llamada rápida:



3. **Marque** un código de Llamada rápida de 1 a 3 dígitos (pregunte al administrador de la red el número de dígitos requeridos.)
4. **Marque** el número que desee programar para el código de Llamada rápida ingresado en el paso anterior.
5. Presione la tecla **Funciones**.
6. Presione la tecla **numérica del marcador** para la función Controlador de llamada rápida.

1. Levante el **auricular**.
2. Presione la tecla **Funciones**.
3. Presione la tecla **numérica del marcador** de la función Controlador de llamada rápida o la función Usuario de llamada rápida.
4. **Marque** el código de Llamada rápida del número al que desea llamar.

La función Llamada rápida marca automáticamente el número.

Uso de la transferencia de llamada

Use la función **Transferir** para desviar una llamada a una tercera persona.

Para utilizar la función Transferir:



1. Presione la tecla **Espera** para poner la llamada activa en espera.

Nota: El paso anterior no es necesario si se ha activado la función Espera automática.

2. Presione la tecla **Funciones**.



3. Presione la tecla **numérica del marcador** de la función Transferir.
4. **Marque** el número al que desea transferir la llamada.
5. Presione la tecla **Funciones** cuando escuche el tono.
6. Presione la tecla **numérica del marcador** de la función Transferir.

Nota: En el sistema Meridian SL-100 siga los pasos uno a tres y después cuelgue. Si continúa, se establece una llamada tripartita.

Establecer una Llamada colectiva

Puede establecer una llamada **Colectiva** para seis personas como máximo (incluyéndose a usted). Póngase en contacto con el administrador de la red para determinar el número máximo de personas que permite el sistema en una llamada colectiva.

Para utilizar la función Llamada colectiva:



1. Presione la tecla **Espera** para poner la llamada activa en espera.

Nota: El paso anterior no es necesario si se ha activado la función Espera automática.



2. Presione la tecla **Funciones**.
3. Presione la tecla **numérica del marcador** de la función Llamada colectiva.
4. **Marque** el número de la persona que desea agregar a la llamada.

Feature

Fx



5. Presione la tecla **Funciones**.
6. Presione la tecla **numérica del marcador** de la función Llamada colectiva.

Nota 1: Repita este paso para agregar más personas a la llamada colectiva (hasta seis).

Nota 2: Presione la tecla **Adiós**, si comete un error al marcar el número o si recibe la señal de ocupado.

Para volver a la persona que llamaba originalmente:

Line



Presione la tecla **Línea** (DN).

Activación de Repetición de llamada

Utilice la función **Repetición de llamada** cuando marque un número y reciba el tono de ocupado o no haya contestación. La función Repetición de llamada le permite saber cuándo la persona a la que ha llamado está disponible o ha utilizado su teléfono. La función le notifica cuándo debe repetir la llamada a esa persona. La función Repetición de llamada marca automáticamente el número.

Para activar la función Repetición de llamada:



1. **Marque** un número; recibirá un tono ocupado o no recibirá respuesta.

Nota: El sistema Meridian SL-100 sólo admite la Repetición de llamada con el tono de ocupado.

Feature

Fx



2. Presione la tecla **Funciones**.
3. Presione la tecla **numérica del marcador** de la función Repetición de llamada.



Para utilizar la Repetición de llamada para llamar al recibir una notificación:



Para cancelar la función Repetición de llamada:



Hacer una llamada

Para marcar un número sin descolgar:



4. Cuelgue el **auricular**.

1. Levante el **auricular**.

2. Presione la tecla **Funciones**.

3. Presione la tecla **numérica del marcador** de la función Repetición de llamada. La Repetición de llamada marca el número.

1. Presione la tecla **Funciones**.

2. Presione la tecla **numérica del marcador** de la función Repetición de llamada antes de escuchar el tono de notificación de Repetición de llamada.

1. Presione la tecla **Línea** (DN).

2. **Marque** el número.

3. Levante el **auricular** y hable cuando conteste la persona a la que ha llamado.

Para utilizar el auricular y marcar un número:



1. Levante el **auricular**, el teléfono selecciona automáticamente la Línea (DN).
2. **Marque** el número de teléfono.

Recibir una llamada

Para recibir una llamada:



Levante el **auricular** cuando suene el teléfono y empiece a hablar.

Indicador de activación de función

El FAI (Indicador de activación de función) sirve para las cinco teclas de función programables. El LED del indicador de función parpadea o se enciende cuando la función está activa.

Indicador de Mensaje en espera y Estado de llamada

El Indicador de mensaje en espera (MWI) ofrece tres funciones. MWI parpadea en una llamada entrante y también para indicar una llamada en Espera. MWI emite una luz fija para indicar que hay un mensaje en espera. MWI no puede indicar que hay un mensaje en espera si hay una llamada en espera o si hay una llamada entrante.

Accesorios para los teléfonos de la serie M3900

Existen elementos opcionales disponibles para utilizarlos con los teléfonos digitales de la serie M3900. Póngase en contacto con el administrador del sistema para conocer los detalles adicionales.

Nota: Está disponible la conexión de pared para los cuatro modelos.

Módulo de conexión de accesorios (ACM)

El **Módulo de conexión de accesorios (ACM)** ofrece la interfaz para agregar el Adaptador de terminal analógica, la Interfaz de alerta externa y grabadora, Adaptador de integración de telefonía informática y el Cartucho del programa PC Personal Directory. ACM está disponible para los modelos **M3902**, **M3903** y **M3904**.

Adaptador de terminal analógica (ATA)

El **Adaptador de terminal analógica (ATA)** le permite conectar un dispositivo analógico como, por ejemplo, un módem o un aparato de fax al teléfono, y está disponible para los modelos **M3902**, **M3903** y **M3904**.

Adaptador de integración de telefonía informática (CTIA)

El **Adaptador de integración de telefonía informática (CTIA)** proporciona una interfaz entre los teléfonos de la serie M3900 (**M3902**, **M3903** y **M3904**) y el PC para aplicaciones de control unilateral de llamadas. CTIA también funciona como Cartucho del programa PC Personal Directory cuando se utiliza con el software opcional del programa PC Personal Directory. Este accesorio no es compatible con Meridian SL-100.

Módulo de expansión basado en la pantalla

El **Módulo de expansión basado en la pantalla** ofrece teclas adicionales de línea (DN) o de función para el modelo **M3904**. El Módulo de expansión basado en la pantalla tiene ocho teclas en tres niveles diferentes, lo que hace un total de 24 teclas adicionales de línea (DN) o de función. Se obtiene acceso a los tres niveles mediante la tecla "página". El modelo **M3904** sólo admite un Módulo de expansión basado en la pantalla.

Interfaz de alerta externa y grabadora

La **Interfaz de alerta externa y grabadora** le permite conectar un timbre remoto al teléfono. La Interfaz de alerta externa y grabadora está disponible para los modelos **M3902**, **M3903** y **M3904**.

Módulo de altavoz dúplex

El **Módulo de altavoz dúplex** proporciona rutas de audio simultáneas para la transmisión y recepción durante llamadas con altavoz. El Módulo de altavoz dúplex está disponible para el modelo **M3904**.

Auriculares

Los auriculares amplificados son compatibles con los teléfonos digitales Meridian de la serie M3900 y son una opción para entornos ruidosos. Los auriculares amplificados deben enchufarse al conector del auricular ya que, si no se hace así, la tecla Auriculares no puede controlarlos. Con esta configuración, no seleccione Auriculares como la ruta predeterminada sin descolgar.

Para unos auriculares amplificados, ajuste el volumen utilizando la **Barra de control de volumen** del teléfono antes de ajustar el volumen del amplificador de los auriculares. Para minimizar la distorsión, el parámetro del volumen del amplificador debe ser superior al mismo parámetro del teléfono.

Los auriculares sin amplificar son compatibles con los modelos **M3903** y **M3904**. Los auriculares sin amplificar deben enchufarse al conector de auriculares. Si selecciona Auriculares como ruta predeterminada sin descolgar, puede hacer llamadas o contestar llamadas entrantes presionando una tecla **DN**.

Para unos auriculares sin amplificar, acceda a Ajuste de volumen en la Lista de opciones para ajustar el volumen y el tono secundario de los auriculares (**M3904**) que mejor funcionen con los auriculares que está utilizando. También puede utilizar la **Barra de control de volumen** para ajustar el volumen de los auriculares mientras realiza una llamada. Consulte al distribuidor y solicite el último boletín de productos de Nortel Networks para ver los tipos de auriculares de los teléfonos de la serie M3900.

Módulo de expansión basado en las teclas

El **Módulo de expansión basado en las teclas** ofrece teclas adicionales de línea (DN) o de función para el modelo **M3904**. Puede agregar hasta dos Módulos de expansión basados en las teclas, lo que hace un total de 44 teclas adicionales de línea (DN) o función.

Programa PC Personal Directory

El **programa PC Personal Directory** proporciona una manera más rápida y fácil de crear o modificar el Directorio personal en el modelo **M3904**. Puede ingresar nombres y números en un archivo de directorio de su PC y descargar el archivo directamente del PC al teléfono **M3904** mediante una conexión de puerto serie. También puede cargar el Directorio personal del **M3904** al PC para modificarlo. El PC y el **M3904** se conectan mediante el Cartucho del programa PC Personal Directory. El Adaptador de integración de telefonía informática (CTIA) también puede utilizarse para conectar el PC y el **M3904** si se utiliza con el software del programa PC Personal Directory.

Códigos de función flexible (FFC - Flexible Feature Codes) del sistema Meridian 1

	Cuenta de cobro de registro de detalle de llamada		Desactivación de Activar ocupado
	Activación de desvío de llamada de todas las llamadas		Rastreo de llamadas maliciosas
	Desactivación del desvío de llamada de todas las llamadas		Sobreponer
	Comprobación de desvío de llamada de todas las llamadas		Radiobúsqueda
	Activación de desvío de llamada interna		Acceso a radiobúsqueda
	Desactivación de desvío de llamada interna		Respuesta a radiobúsqueda
	Activación de desvío de llamada remota		Activación de repetición de llamada
	Desactivación de desvío de llamada remota		Desactivación de repetición de llamada
	Estacionamiento de llamada		Controlador de llamada rápida
	Acceso a estacionamiento de llamada		Usuario de llamada rápida
	Contestación del número que suena		Usuario de llamada rápida de sistema
	Contestación de grupo		Cambio de contraseña de control de estación
	Contestación de número telefónico		Conexión a terminal de oficina virtual

	Activación de bloqueo electrónico		Desconexión de terminal de oficina virtual
	Desactivación de bloqueo electrónico		Activación de despertador automático
	Llamada de grupo		Desactivación de despertador automático
	Activación de Activar ocupado		Comprobación de despertador automático

Códigos de acceso a funciones (FAC - Feature Access Codes) del Meridian SL-100

	Código de cuenta		Volver a marcar el último número
	Activación de Rechazar llamadas de desconocidos (ACRJ - Anonymous Caller Rejection)		Retención de llamada maliciosa (MCH - Malicious Call Hold)
	Desactivación de Rechazar llamadas de desconocidos (ACRJ - Anonymous Caller Rejection)		Código de acceso a radiobúsqueda
	Activación de Devolución automática de llamada (ACB - Automatic Callback)		Activar ocupado aleatorio (RMB - Random Make Busy)
	Desactivación de Devolución automática de llamada (ACB - Automatic Callback)		Desvío de llamada de MADN secundario (CFMDN - Secondary MADN Call Forwarding)
	Activación de Retorno automático de llamada (AR - Automatic Recall)		Desvío selectivo de llamadas (SCF - Selective Call Forward)
	Desactivación de Retorno automático de llamada (AR - Automatic Recall)		Timbre SIM

	Sobreponer ocupado		Estacionamiento de llamada de sistema
	Desvío de llamada ocupada/no responde - Interno/externo		Controlador de restricciones por origen de estación (SORC - Station Origination Restrictions Controller)
	Bloqueo de entrega del nombre y el número de la persona que llama		Códigos de autorización para cada teléfono (SSAC - Station Specific AuthCode)
	Rastreo originado por cliente (COT- Customer Originated Trace)		Distribución uniforme de llamadas (UCD - Uniform Call Distribution)
	Estacionamiento de llamada dirigida (DCPK - Directed Call Park)		Registro de Trabajador de la Oficina virtual (RETOV)
	Contestación de llamada dirigida (DCPU - Directed Call Pick-up)		Desconexión del Trabajador de la Oficina virtual (DTOV)
	Sobreponer ejecutivo ocupado (EBO - Executive Busy Override)		Solicitud de despertador
	Conferencia controlada flexible de teléfonos (CNF - Flexible Station Controlled Conference)		Cancelar despertador

A

acceso al directorio personal **116**

Acceso directo al sistema interno **48, 49**

Activar ocupado **58**

Adaptador de integración de telefonía informática (CTIA) **145, 147**

Adaptador de terminal analógica (ATA) **145**

alerta externa de puerto de auriculares **100**

altavoces **5, 11**

anuncio **60, 73**

aplicaciones

Directorio empresa **130**

Mensaj aparato a aparato **126**

Asociar con nombre preferido **98**

auriculares **146**

B

Barra de control de volumen **5, 137**

Bloqueo de entrega del nombre y el número de la persona que llama **85**

Bloqueo electrónico **51**

búsqueda **60, 71**

Búsqueda "Encuéntrame" **71**

Búsqueda de llamada **60**

C

cambio de contraseña **51**

campOn

estación **68**

forzado **66, 67**

CampOn de estación **68**

CampOn forzado **66, 67**

caracteres especiales, ingresar **92, 94, 117, 127, 128**

clic de tecla **99**

Cobro de llamada

M3902 **61**

M3903, M3904 **64**

cobro de llamadas

M3902 **61**

M3903, M3904 **64**

Código de acceso a funciones (FAC) **9, 11, 33, 34, 40, 41, 42, 45, 48, 69, 71, 76, 77, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 149**

Código de activación de función (FAC) **133, 135**

código de área, configurar **98**

código de cuenta **61, 64**

Código de función flexible (FFC) **9, 11,**

22, 24, 33, 34, 40, 41, 42, 45, 47,

49, 51, 56, 58, 62, 63, 67, 69, 71,

76, 77, 133, 135, 148

Conferencia **40, 55**

M3902 **52**

M3903, M3904 **53**

Conferencia preestablecida **57**

contestar **41**

Contestar llamada **41**

contestar llamadas **27**

contraseña

directorio **107**

Contraseña de control de estación **49, 51**

contraste de pantalla **95**

Control de Mensajería de voz **74**

Controlador de llamada rápida **140**

M3902 **22**

M3903, M3904 **23**

copiar de la lista Volver a marcar **124**

CTOV **133**

cuenta de cobro **37, 62**

Cuenta de cobro de registro de detalle de llamada **62, 63**

Cuenta de cobro, Forzado

M3902 **61**

M3903, M3904 **64**

D

descolgado **9**

Despertador automático **76**

- Desvío de llamada
 - Interna **47**
 - M3902 **45**
 - M3903, M3904 **46**
 - Remota **48**
 - Selectivo **86**
- Desvío de llamada interna **47**
- Desvío de llamada remota **48**
- Desvío de llamada selectivo **86**
- desvío de llamadas
 - activación remota **48**
 - llamadas internas **47**
 - selectivo **86**
 - todas las llamadas
 - M3902 **45**
 - M3903, M3904 **46**
- Devolución automática de llamada **82**
- diagnósticos, mostrar **102**
- directorio **105**
 - protección por contraseña **107**
- Directorio empresa **130**
- Directorio personal **9, 107, 116, 124**
 - agregar una entrada **116**
 - borrar directorio **121**
 - borrar entradas **120**
 - buscar **124**
 - editar entradas **120**
 - hacer llamadas desde directorio **122**
 - Ver tarjeta **123**
- Dirigida **33**
- diseño de las teclas
 - M3901 **1**
 - M3902 **2**
 - M3903 **3**
 - M3904 **4**
- DN **10**
- DN de estacionamiento de sistema **32, 33**
- DTOV **135**
- E**
- eco de timbrado **10**
- Escucha de grupo **13**
 - escucha de grupo **103**
 - escucha discreta **11**
 - especial, tono de marcado **10**
 - Espera automática **140, 141**
 - estacionamiento
 - M3902 **32**
 - M3903, M3904 **34**
 - Estacionamiento de llamada **33**
 - M3902 **32**
 - M3903, M3904 **34**
 - Estado de la habitación **80**
- F**
- formato de fecha **99**
- funciones
 - M3901 **136**
- Funciones de M3901
 - hacer una llamada **143**
 - Indicador de activación de función (FAI) **144**
 - indicador de estado de llamada **144**
 - Indicador de mensaje en espera (MWI) **144**
 - Llamada colectiva **141**
 - Llamada rápida **139**
 - MarcAuto **138, 139**
 - recibir llamadas **144**
 - Repetición de llamada **142**
 - Transferencia de llamada **140**
- Funciones de recepción **76**
- G**
- gancho conmutador **9**
- H**
- hacer una llamada
 - M3901 **143**
- hora
 - despertador, automático **76**
 - formato **99**
- I**
- Identificación de limpiadora **79**
- indicador **9**
- Indicador de activación de función (FAI), M3901 **144**

indicador de estado de llamada
M3901 **144**

Indicador de mensaje en espera
(MWI),M3901 **144**

Indicativo de respuesta automático **41**

Intercomunicación **25**

Intercomunicación de grupo **73**

Interfaz de alerta externa y grabadora
145

L

Liberar privacidad **70**

Línea de información **10**

Línea directa **25**

Línea privada **9**

Lista de llamadas **110**

M3903 **110**

M3904 **112**

Lista de opciones **90**

Lista Volver a marcar **9, 110, 114,**
124

acceso, M3904 **106**

M3903 **114**

M3904 **115**

Llamada

Llamada de aviso programada **30**
operadora **32**

Llamada colectiva **141**

Llamada de aviso programada **30**

Llamada de operadora **32**

Llamada de voz **73**

Llamada en espera **43**

Llamada en espera **28**

Llamada en grupo **56**

Llamada rápida **139**

M3902 **22**

M3903, M3904 **23**

Llamada rápida del sistema **24**

Llamada rápida, sistema **24**

luz del indicador de llamada **101**

M

M3901

diseño de las teclas **1**

funciones **136**

teclas fijas **136**

M3902

diseño de las teclas **2**

Lista de opciones **90**

pantalla **87**

M3903

diseño de las teclas **3**

Lista de llamadas **110**

Lista de opciones **90**

Lista Volver a marcar **114**

pantalla **87**

M3904

Directorio personal **116**

Directorio personal, acceso **106**

Directorios **105**

diseño de las teclas **4**

Lista de llamadas **112**

Lista de opciones **90**

Lista Volver a marcar **115, 124**

pantalla **89**

marcación

marcación previa **15**

sin descolgar **15, 17**

Marcación previa **15**

marcación sin descolgar **15, 17**

marcador activo **97**

MarcAuto **17, 138, 139**

mostrar número **18**

Más... Tecla **7, 9**

Mensaj aparato a aparato **126**

Meridian 1 **10**

Meridian SL-100 **9, 10, 11, 18, 19,**
21, 25, 28, 29, 31, 32, 33, 39, 40,
48, 57, 61, 64, 68, 71, 73, 76, 77,
133, 141, 142

Módulo de altavoz dúplex **146**

Módulo de conexión de accesorios
(ACM) **145**

- Módulo de expansión basado en la pantalla **145**
- Módulo de expansión basado en las teclas **146**
- Mostrar fecha/hora **9**
- Mostrar y desconectar participante seleccionable **55**
- N**
- Número de persona que llama
 - M3902 **37**
 - M3903, M3904 **37**
- Número Telefónico (DN) **78, 80**
- Número telefónico (DN) **10**
- Número telefónico (DN) compartido **10**
- Número telefónico de acceso remoto **48**
- Número telefónico de aparición múltiple (MADN) **10**
- Número telefónico de aparición múltiple (MADN, Multiple Appearance Directory Number) **70**
- Número telefónico primario (PDN) **7, 9**
- O**
- ocupado **58**
- Oficina virtual **133**
- opciones de Registro de llamadas **97**
- operadora **10**
- P**
- pantalla
 - M3902 **87**
 - M3903 **87**
 - M3904 **89**
- Pantalla de información **10**
- Pantalla del nombre de la persona que llama (CPND) **9**
- Programa PC Personal Directory **145, 147**
- puerto de auriculares en uso **100**
- R**
- Radiobúsqueda **71**
- rastreo **40**
- Rastreo de llamada **40**
- Rastreo de llamada malintencionada **40**
- Rastreo originado por cliente **84**
- Rechazar llamadas de desconocidos **81**
- recibir llamadas
 - M3901 **144**
 - M3902, M3903, M3904 **27**
- Registro de llamadas **10, 110**
 - acceso, M3904 **106**
- Registro de mensaje **78**
- Repetición de llamada
 - M3901 **142**
 - M3902 **19**
 - M3903, M3904 **20**
- Retención de llamada malintencionada (MCH, Malicious Call Hold) **40**
- Retener **28, 43**
- Retorno automático de llamada **83**
- retorno de timbre **67, 68**
- RETOV **133, 135**
- ruta predeterminada sin descolgar **101**
- S**
- Seguridad del teléfono **51**
- selección de un idioma **91**
- Señal de gancho conmutador Centrex **61**
- Señal de gancho conmutador de Centrex/central **61**
- Sobreponer **67, 69**
- sobreponer
 - mejorado **66**
- Sobreponer mejorado **66**
- Sobreponer ocupado **69**
- T**
- Tecla Adiós **5, 11, 136**
- Tecla Altavoces **5, 11**
- Tecla Aplicaciones **7**
- Tecla Auriculares **5, 12**
- Tecla Copiar **6, 10**

- tecla de función
 - cambiar etiqueta (M3902) **91**
 - cambiar etiqueta (M3903, M3904) **93**
- Tecla Directorio/Registro **6, 106, 107, 108, 109, 116**
- Tecla Escucha discreta **5, 11**
- Tecla Espera **5, 136**
- Tecla Estacionamiento de llamada dirigida (DCPK) **33**
- Tecla Funciones, M3901 **137**
- Tecla Línea **7**
- Tecla Línea (DN) **1, 2, 5, 40, 137**
- Tecla Marcar **7**
- Tecla Mayús **7**
- Tecla Mensaje **6**
- Tecla Mostrar **39**
- Tecla Número telefónico (DN) **7**
- Tecla Opciones **6, 90**
- Tecla Registro de llamadas **6, 107, 108**
- Tecla Salir **6, 90**
- Tecla Selecc **90**
- Tecla Termin **6, 90**
- teclas
 - Barra de control de volumen **5, 137**
 - Más... Tecla **7, 9**
 - Registro de llamadas **6**
 - Tecla Adiós **5, 11, 136**
 - Tecla Altavoces **5, 11**
 - Tecla Aplicaciones **7**
 - Tecla Auriculares **5, 12**
 - Tecla Copiar **6, 10**
 - Tecla de función **91, 93**
 - Tecla Directorio/Registro **6, 106, 107, 108, 109, 116**
 - Tecla Escucha discreta **5, 11**
 - Tecla Espera **5, 136**
 - Tecla Funciones, M3901 **137**
 - Tecla Línea (DN) **5, 7**
 - Tecla Línea (DN), M3901 **137**
 - Tecla Marcar **7**
 - Tecla Mayús **7**
 - Tecla Mensaje **6**
 - Tecla Mostrar **39**
 - Tecla Número telefónico (DN) **7**
 - Tecla Opciones **6, 90**
 - Tecla Registro de llamadas **107, 108**
 - Tecla Salir **6, 90**
 - Tecla Selecc **90**
 - Tecla Termin **6, 90**
 - Teclas de línea (DN)/función programables **93**
 - Teclas de navegación **6, 90**
 - Teclas del modelo M3901 **136**
 - Teclas fijas **10**
 - Teclas Línea (DN)/Función programables **8**
 - Teclas variables programables **8**
- Teclas de línea (DN)/función programables **93, 94**
- Teclas de navegación **6, 90**
- Teclas de variables programables **2**
- Teclas fijas **10**
- Teclas Línea (DN)/Función programables **3, 4, 8**
- Teclas variables programables **8**
- Teclas variables relativas al contexto **3, 4, 10**
- temporizador de llamadas **99**
- tipo de timbre **96**
- tono de búsqueda **10**
- Tono de marcado
 - a intervalos **10**
- Tono de marcado a intervalos **10**
- tono de marcado especial **10**
- tono de timbre **10, 67, 68**
- tono especial de marcado **10**
- trabajo sin interrupción **58**
- transferencia de llamada
 - M3901 **140**
 - M3902 **29**
 - M3903, M3904 **30**

Transferencia de marcación
automática **59**

Transferir **40, 62, 140**

M3902 **29**

M3903, M3904 **30**

U

Unir llamada

M3902 **54**

M3903, M3904 **54**

unirse a una llamada

M3902 **54**

M3903, M3904 **54**

Usuario de llamada rápida **140**

V

Ver tarjeta **123**

ver tarjeta **10**

Vermens **74**

volumen, ajustar **95**

Volver a marcar el último número **21**

VolvMr **21**

Z

zumbido **60**

El título y la propiedad del software Meridian SL-1 en todo momento pertenecen a Nortel Networks. Queda prohibida la venta de los derechos del software Meridian SL-1 y su uso por parte del cliente estará sujeto a las partes que contraigan contratos de software, según lo especificado por Nortel Networks.

La información contenida en este documento está sujeta a cambios. Nortel Networks se reserva el derecho, sin previo aviso, a hacer cambios en el diseño del equipo o en los componentes del programa según el avance en la ingeniería, la fabricación o la tecnología lo pueda garantizar.

Número de parte de fabricación interno:

P0942091

Edición 1.00

Enero de 2002

Impreso en Canadá

www.nortelnetworks.com

NORTEL
NETWORKS